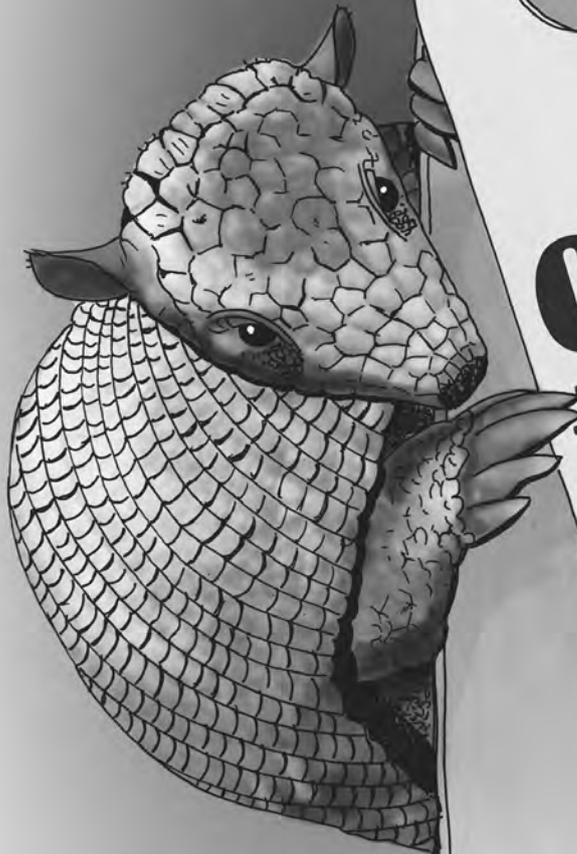




Editorial	3
Politische Gemeinde	4
Gemeindeverwaltung	7
Schulen	11
Kirchen	13
Seniorenforum	17
Kontakte	19
Kalender	20/21
Ärztlicher Notfalldienst	22
Jugendforum	26
Dorfvereine	28
Politische Parteien	32
Kulturelles	33
Diverses	35
Impressum	35
Sammler	37

# CHEERNAGEL BÜUNI

Bachenbülach



## Nach dem Stück «what is Susan's Secret?»

von Susan und Michael Parker  
Bearbeitung: Andreas Fischer  
Regie: Sarah Bellin

**90%  
Rabatt!**

**Eine bunte Komödie  
im und ums Gasthaus  
«zur Apfelmühle»**

### Vorverkauf

und Tischreservation Gastro:  
ab 13. März 2017

Telefon 079 630 50 50

Mo bis Fr 19 – 21 Uhr, Sa 9 – 12 Uhr  
oder [www.cheernagel.ch](http://www.cheernagel.ch)

Das Cheernagel-Gastro ist vor  
Aufführung ab 18:30 Uhr geöffnet

### Aufführungen 2017

Do, 30. März / Fr, 31. März / Sa, 1. April

Do, 6. April / Fr, 7. April / Sa, 8. April

jeweils 20 Uhr in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Eintrittspreise für Erwachsene: ~~Fr. 250.-~~ **Sie zahlen: 25.-**

Kinder / AHV / Schüler / Studenten: ~~Fr. 200.-~~ **Sie zahlen: 20.-**

# Editorial

## Die Gemeindeführungsorganisation (GFO) Bachenbülach-Winkel

Nach einem heftigen Gewitter führt ein Wassereinbruch in der Telefonzentrale der Swisscom zu einem Kurzschluss und einem Brand. Durch den vollständigen Ausfall der Telefonzentrale sind Festnetz- und Mobiltelefonie, Internet und TV der Swisscom nicht mehr verfügbar. Es wird mit einem Ausfall der Netze von bis zu sieben Tagen gerechnet. Auch die Gemeindebehörden sind telefonisch und per Internet nicht mehr erreichbar. In den Läden fallen die Kartenterminals aus und die Geldautomaten sind während Tagen ausser Betrieb. Alarmer Brandmeldeanlagen werden nicht an die Feuerwehr geleitet und die Anlagen der Wasserversorgung und Abwasserreinigung können nur vor Ort überwacht werden. Gleichzeitig müssen Teile des kommunalen Strassen- und Wegnetzes instand gestellt und signalisiert werden. Da sich ein weiteres Gewitter abzeichnet, müssen Wasser-schutzbauten instand gestellt werden.

Das ist nicht etwa ein fiktives Szenario einer kreativen Übungsleitung, sondern ein Tatsachenbericht vom 8. Juni 2015 aus Birmensdorf. Von diesem Ereignis waren rund 6000 Einwohner betroffen und die Krise dauerte über eine Woche und hat die Behörden sowie Feuerwehr, Polizei und Zivilschutz stark gefordert.

Von Naturkatastrophen und Grossereignissen war unsere Gemeinde in der Vergangenheit glücklicherweise nur sehr selten betroffen und wir hoffen, dass dies auch in Zukunft so bleibt. Aber Katastrophen und Notlagen lassen sich nicht planen. Mit dieser Gewissheit hat sich die Sicherheitskommission von Bachenbülach-Winkel in der Vergangenheit mit den Risiken befasst und die Wahrscheinlichkeit bewertet, mit welchen Ereignissen unsere Gemeinden betroffen werden könnten. Zu diesen Risiken gehören z.B. Stromausfall, Grossbrand, Unwetter, Überschwemmung, Flugzeugabsturz, Grossunfall und Epidemie.

Seit 2013 haben die Gemeinden Bachenbülach und Winkel eine gemeinsame Gemeindeführungsorganisation (GFO), die bei solchen Ereignissen aufgebildet würde. Sie übernimmt als Krisenstab die Führung, leitet zusammen mit der Polizei die involvierten Organisationen und Rettungskräfte und stellt die Information der Bevölkerung sicher.

Die GFO besteht neben den Gemeindepräsidenten der beiden Gemeinden aus Vertretern von Gemeinderäten, Schulen, Verwaltung, Werken, Feuerwehr und Zivilschutz. Bei voller Besetzung sind dies ca. 20 Personen und je nach Ereignis kommen Vertreter von Polizei und Gesundheitswesen dazu. Mit Ernst Schlecht als Stabschef der GFO können wir dabei auf einen ausgewiesenen Fachmann zählen. Als ehemaliger Sicherheitschef des Flughafens Zürich-Kloten hat er schon einige Grossereignisse und Krisenlagen und zahlreiche gross angelegte Übungen auf dem Flughafen geleitet.

Die GFO wird an jährlich zwei bis drei Übungen aufgebildet und mit verschiedenen Szenarien konfrontiert. Dabei wird die Einsatzbereitschaft getestet und die Zusammenarbeit geprüft. Die Übungen finden abwechselungsweise an einem der beiden eingerichteten Führungsstandorte in Bachenbülach oder Winkel statt. Dabei werden die verschiedenen Aspekte eines Ereignisses analysiert und unter Zeitdruck werden Massnahmen priorisiert, Entscheidungen getroffen, Handlungen ausgelöst.

Im Bewusstsein, dass jeder Ernstfall seine besonderen Herausforderungen haben würde, können bei diesen Übungen trotzdem Schwachstellen aufgezeigt werden und die Organisation kann optimiert werden.

Auf dem Umschlag dieser Mosaik-Ausgabe sehen Sie einige Impressionen aus der Übung AquaTurbo, die wir letztes Jahr unter den kritischen Augen von unabhängigen Schiedsrichtern aus Feuerwehr und Zivilschutz durchgeführt haben. Die daraus gewonnenen Erkenntnisse wurden in einem Katalog zusammengefasst und die Verbesserungsvorschläge werden in die nächsten Übungen einfließen, verbunden mit der Hoffnung, dass sie nie in einem Ernstfall angewendet werden müssen.

Und wenn doch, dann hoffen wir, dass wir das Ereignis mit Umsicht und Engagement bestmöglich bewältigen können.

Andreas Plath  
Sicherheitsvorsteher  
Präsident Sicherheitszweckverband  
Bachenbülach-Winkel

# Gemeindeversammlung

---

## Einladung

---

zu einer Gemeindeversammlung der politischen Gemeinde auf

**Montag, 27. März 2017, 20.00 Uhr, in die Mehrzweckanlage**

Behandelt werden folgende Geschäfte:

### Politische Gemeinde

1. Gemeindegrundstücke. Kat.-Nr. 2759, Länggenstrasse. Verkauf an die Ditting Maschinen AG
2. Anfragen gemäss § 51 Gemeindegesetz

Die Akten und das Stimmregister liegen ab Montag, 13. März 2017, während der Büroöffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen nach § 51 des Gemeindegesetzes sind dem Gemeindepräsidenten spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich einzureichen.

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer mit politischem Wohnsitz in der Gemeinde, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Bezüglich der gesetzlichen Bestimmungen über das Anfrage- und Rekursrecht wird auf das Gemeindegesetz und das Gesetz über die politischen Rechte verwiesen.

Anträge und Weisungen können ab 13. März 2017 von der Homepage der Gemeinde [www.bachenbuelach.ch/news](http://www.bachenbuelach.ch/news) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung in Papierform bezogen werden.

Bachenbülach, 23. Februar 2017

Gemeinderat Bachenbülach

# Zürcher Verkehrsverbund

---

## Verkehr – Öffentliche Auflage Verbundfahrplanprojekt 2018–2019 im Internet

---

Der Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) erarbeitete zusammen mit den Gemeinden und den Verkehrsunternehmen im Kanton Zürich das Fahrplanprojekt der öffentlichen Verkehrsmittel im ZVV für die Fahrplanjahre 2018–2019.

**Das Verbundfahrplanprojekt wird nur im Internet aufgeschaltet.**

Die öffentliche Auflage im Internet erfolgt vom 13. bis 29. März 2017 auf der Website des ZVV [www.zvv.ch](http://www.zvv.ch).

Änderungsbegehren der Bevölkerung sind bis spätestens 31. März 2017 an den Gemeinderat 8184 Bachenbülach zu richten. Der Gemeinderat beurteilt die eingegangenen Wünsche und Begehren und leitet sie

bis spätestens 24. April 2017 an das marktverantwortliche Verkehrsunternehmen (PostAuto Schweiz AG) weiter.

Bachenbülach, 15. Februar 2017

Der Gemeinderat

# Friedhofsgemeinde Bülach

## GRABRÄUMUNG 2017 (oberflächliche Aufhebung der Gräber)

Nach Ablauf der gesetzlichen Ruhezeit gemäss Art. 22 der Friedhofverordnung vom 29. März 2010 ordnet die Geschäftsstelle die Aufhebung folgender Gräber an:

**Erdreihengräber Nr. 2148 – 2207**  
**Bestattungsjahre 1990 – 1991**

**Urnenreihengräber Nr. 395 – 427**  
**Bestattungsjahre 1990 – 1991**

**Kinderreihengräber Nr. 164**  
**Bestattungsjahr 1991**

Gemäss Art. 32 der Friedhofverordnung haben die Angehörigen der Verstorbenen die Möglichkeit, Grabmäler und Pflanzen bis spätestens 31. März 2017 abzuholen. Nach Ablauf dieser Frist wird über das zurückgelassene Material auf den Gräbern unter Ablehnung jeglicher Entschädigung verfügt. Die Aufhebungskosten gehen zu Lasten des Friedhof-Zweckverbands Bülach. Bei Fragen erreichen Sie uns unter Telefon-Nr. 044 863 12 75.

Freundlich grüsst  
Geschäftsstelle Friedhof

# Bauausschuss

## Baubewilligungen im Januar 2017

### Ordentliches Verfahren

- keine

- Erstellung von fünf Parkplätzen im Freien, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1164, Bächliwis 5, von Annalise Moser, Hofackerstrasse 11, 8032 Zürich, vertreten durch Hackenjos Immobilien AG, Waldstrasse 12, 8125 Zollikerberg.

### Anzeigeverfahren

- Neubau von 3 Stützmauern (teilweise bereits erstellt) beim Einfamilienhaus Vers.-Nr. 451, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1550, Gätterli 14, von Hansjörg Hiltbrand, Gätterli 14, 8184 Bachenbülach.
- Abbruch und Neubau (Ersatzbau) des Rebhauses Vers.-Nr. 230, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 112, Geissbergstrasse 37a von Peter Reusser, Nauengasse 49a, 8427 Rorbas.

Der Bauausschuss

# Baudirektion des Kantons Zürich

## Sperrung Grenzstrasse

In der Gemeinde Bachenbülach und in der Stadt Bülach ist die Grenzstrasse infolge Bauarbeiten teilweise gesperrt.

### 1. Etappe:

Abschnitt Kasernenstrasse bis Grabenstrasse in beiden Richtungen für sämtlichen Motorfahrzeugverkehr (Signal 2.01, allgemeines Fahrverbot).

### 2. Etappe:

Abschnitt Ifangstrasse bis Feldstrasse in beiden Richtungen für sämtlichen Motorfahrzeugverkehr (Signal 2.01, allgemeines Fahrverbot).

Abschnitt Zürichstrasse bis Feldstrasse in Fahrrichtung Feldstrasse für sämtlichen Motorfahrzeugverkehr gesperrt (Signal 2.02, Einfahrt verboten).

### Dauer der Sperre:

1. Etappe: Mittwoch, 1. März, bis Montag, 1. Mai 2017
2. Etappe: Montag, 1. Mai, bis Sonntag, 1. Oktober 2017

### Die Verkehrsumleitung erfolgt:

In der 1. Etappe ab Kreisel Grenzstrasse/ Kasernenstrasse – via Kasernenstrasse – Länggenstrasse – Grabenstrasse – Grenzstrasse – zur Zürichstrasse sowie in umgekehrter Richtung.

In der 2. Etappe ab der Grenzstrasse via lfangstrasse – Feldstrasse zur Grenzstrasse und ab der Kreuzung Grenz-/Zürichstrasse – via Zürichstrasse – Oberglatterstrasse – Kasernenstrasse – zum Kreisel Grenzstrasse/ Kasernenstrasse.

Die Missachtung der Signalisation wird als Übertretung von Art. 27 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den

Strassenverkehr gestützt auf dessen Art. 90 bestraft.

Gegen diese vorübergehende Verkehrsordnung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Baudirektion Kanton Zürich, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Einem allfälligen Rekurs wird die aufschiebende Wirkung entzogen. Besondere, zwingende Gründe: Verkehrssicherheit und geordneter Verkehrsfluss.

Kanton Zürich Baudirektion  
Tiefbauamt / Strasseninspektorat

## Autobahn A51: Sperrung der Aus- und Einfahrt Bülach Süd in Richtung Eglisau / Glattfelden in den Nächten vom 6. – 10. März 2017

Im Rahmen der Sanierung der kantonalen Autobahn A51 zwischen Bülach und Kloten müssen im Bereich des Anschlusses Bülach Süd Arbeiten an den Werkleitungen und der Strassenentwässerung ausgeführt werden. Für diese Arbeiten muss die Aus- respektive Einfahrt in Richtung Eglisau / Glattfelden in den Nächten vom 6. bis 10. März 2017 für den Verkehr gesperrt werden.

Die Sperrungen beginnen jeweils um 20.00 Uhr und enden um 5.00 Uhr. Diese Arbeiten werden nachts ausgeführt, weil das Verkehrsaufkommen eine Sperrung den Tag hindurch nicht zulässt. Zuerst wird die Ausfahrt Bülach Süd gesperrt (6./7. März und 7./8. März), danach die Einfahrt Bülach

Süd (8./9. März und 9./10. März). Bei ungünstiger Witterung (Schneefall, Starkregen oder Sturm) müssten diese Bauarbeiten und die damit verbundenen Sperrungen auf die darauffolgenden Nächte verschoben werden.

Die Durchfahrt auf der A51 von Zürich Richtung Glattfelden/Eglisau ist auf mindestens einer Fahrspur immer gewährleistet. Die Ein- und Ausfahrt Bülach Süd in Richtung Zürich bleibt offen.

Die 1970/1971 erbaute kantonale Autobahn A51 zwischen Kloten und Bülach wird vom Tiefbauamt seit 2014 umfassend instandge-

setzt. Die Hauptarbeiten für die Instandsetzung haben im September 2016 mit der provisorischen Verkehrseinrichtung und den eigentlichen Tiefbauarbeiten (Werkleitungsbau, Strassenentwässerung und Stützmauern) begonnen. Diese sollten bis im Herbst 2018 abgeschlossen sein. 2019 sind dann noch Arbeiten ausserhalb des Strassenbereichs geplant.

Mehr Informationen zur Instandsetzung der Autobahn A51 gibt es auf der Website [www.tba.zh.ch/a51](http://www.tba.zh.ch/a51)

# Standort Zürcher Unterland (StaZU)

## Aktuelles

Ende 2016 waren 29 Gemeinden im Perimeter der Planungsgruppe Zürcher Unterland (PZU) sowie 5 Gemeinden (+1) ausserhalb des Perimeters Mitglieder von StaZU. Zudem hat die Organisation 5 Partner, 77 Firmenmitglieder (+2) und 8 Gönner.

Der mit den Mitgliedgemeinden am 31. Mai 2016 durchgeführte «Round Table» brachte wichtige Erkenntnisse. Er bestätigte die Ansicht des Vorstands, den Fokus auf die Bereiche Wirtschaft und Tourismus/Naherholung zu legen. Deutlich wurde zudem, dass der Verkehr für viele Gemeinden ein wichtiges Thema ist. Ausserdem wurde der Wunsch nach mehr Sichtbarkeit und einer besseren Vernetzung für Firmen geäussert. Um die Mitgliedgemeinden intensiver in die

Steuerung einzubeziehen und darzulegen, welche Unterstützung StaZU anbieten kann, wurden von November 2016 bis Januar 2017 dezentrale «Round Tables» durchgeführt. Sie verliefen äusserst konstruktiv und geben dem Vorstand wichtige Inputs.

Neben Bülach, Bachenbülach, Dielsdorf, Niederhasli und Rafz hat seit Kurzem auch Wasterkingen ein dezentrales Tourismusbüro in Form einer kompakten Theke mit Tipps für Ausflüge und Freizeitgestaltung. Die Mitarbeitenden der betreffenden Gemeinden nahmen während eines halben Tages an einer Weiterbildung mit Erfahrungsaustausch teil. Seit Frühjahr 2016 ist die neue, mobileoptimierte Homepage von StaZU online ([www.zuercherunterland.ch](http://www.zuercherunterland.ch)).

Ergänzend wurden sechs Ausgaben des neuen E-Mail-Newsletters mit Tipps zu Freizeit, Kultur und Ausgehen veröffentlicht.

Die Geschäftsstelle von StaZU stellt für die Region Zürcher Unterland den Kontakt zum Amt für Wirtschaft des Kantons und zu den anderen Standortorganisationen sicher. Zudem leitet sie die eingehenden Anfragen für Ansiedlungen an alle Mitgliedgemeinden weiter.

31. Januar 2017/cdg

# Gemeindeverwaltung

## Kontakt

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach, info@bachenbuelach.ch, www.bachenbuelach.ch

Abteilung	Direktwahl	Abteilung	Direktwahl
Bau und Umwelt	044 864 34 89	Hauswart MZH	044 864 34 95
Bestattungsamt	044 863 11 60	Soziales	044 864 34 84
Betreibungsamt	044 863 12 10	Steueramt	044 864 34 87
Einwohnerkontrolle	044 864 34 80	Zivilstandsamt	044 863 11 60
Finanzsekretariat	044 864 34 87	Zentrale	044 864 34 80
Friedensrichterin	044 862 14 20	Zusatzleistungen	044 864 34 96

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Voranmeldung weiterhin möglich. Wenden Sie sich bitte direkt an die entsprechende Abteilung.

## Mehrzweckanlage

Hauswart Roman Lattmann, Telefon 044 864 34 95, roman.lattmann@bachenbuelach.ch  
Für Terminanfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Hauswart.

## Wasserversorgung

Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 860 32 78  
Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Telefon 118 anrufen!

Gemeindeverwaltung Bachenbülach

# Einwohnerkontrolle

## Einwohnerstatistik Januar 2017

	31.01.2017	31.12.2016	Veränderung
Schweizer	2'984	2'983	+ 1
Ausländer	1'114	1'106	+ 8
<b>Total</b>	<b>4'098</b>	<b>4'089</b>	<b>+ 9</b>

# Zivilstandsnachrichten

Januar 2017

## Geburten

**Grunder Colin**, Sohn des Grunder Christopher, von Rüti bei Lyssach BE, und der Grunder geb. Günther Chantal Carmen Maria, von Deutschland, geboren am 17. Januar 2017 in Bülach ZH.

## Trauungen

Keine.

## Todesfälle

**Ljatifi Kemaleidin**, geboren 17. März 1952, von und wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 21. Januar 2017 in Bachenbülach ZH.

**Yertek Haydar**, geboren 15. Januar 1939, von Türkei, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 22. Januar 2017 in Bassersdorf ZH.

**Egli Eugen Albert**, geboren 10. August 1936, von Bachenbülach ZH und Brütten ZH, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 31. Januar 2017 in Bassersdorf ZH.

# Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

## Übungen

Montag, 6. März 2017, 19.30 Uhr	2. Kaderübung
Samstag, 11. März 2017, 09.00 Uhr	2. Übung Verkehrsgruppe mit Bülach/Höfle
Montag, 13. März 2017, 19.30 Uhr	2. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach
Dienstag, 14. März 2017, 19.30 Uhr	2. Offiziersübung
Samstag, 18. März 2017	4. Ski-Tag (gemäss sep. Programm)
Montag, 20. März 2017, 19.30 Uhr	2. Mannschaftsübung Zug Winkel
Montag, 27. März 2017, 19.30 Uhr	1. Einsatzübung ganze Feuerwehr
Samstag, 1. April 2017	Stabsessen (gemäss sep. Einladung)
Montag, 3. April 2017, 19.30 Uhr	3. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach

Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

## Kontakt

Kommandant: Roger Brunner, Telefon 079 476 49 68, Vizekommandant: Michel Kern, Telefon 079 215 07 18

## Infos

### Voranzeige

Der Vorstand des Feuerwehrvereins Bachenbülach/Winkel lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung am Dienstag, 14. März 2017, 20.00 Uhr, ein. Die persönliche Einladung folgt.

Der Vorstand des Feuerwehrvereins BAWI

# Umwelt-Ecke

---

## Grüngutabfuhr in den Wintermonaten

---

Die Grüngutabfuhr findet ab dem 1. März 2017 wieder wöchentlich statt.

In den Wintermonaten ist es möglich, dass das Grüngut im Behälter einfriert. Daher kann es sein, dass sich nach der Leerung immer noch Grüngutabfälle im Container befinden. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner, die Behälter am Abend vor der Leerung in einem Raum (Keller, Garage, etc.) zu deponieren und ihn erst am Tag der Leerung nach draussen zu stellen.

## Sonderabfallmobil

---

Mittwoch, 15. März 2017, 14.30 – 18.00 Uhr, Zentrale Entsorgungsstelle

## Voranzeige Bring- und Holtag

---

Samstag, 7. Mai 2016

Gelegenheit zur Abgabe von nicht mehr benötigten, aber noch brauchbaren bzw. funktionstüchtigen Gegenständen.

## Öffnungszeiten Zentrale Entsorgungsstelle

---

Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

Freitag 15.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Anzeige

---

### reformierte kirche bülach



#### Babysittervermittlung

---

Suchen Sie eine Babysitterin? Melden Sie sich direkt bei der Nachbarschaftshilfe Bülach, und die Koordinatorin, Frau Alexandra Erbarth, wird Ihnen aufgrund Ihrer spezifischen Bedürfnisse passende Adressen von Jugendlichen aus Bachenbülach weitergeben. Die BABYSITTERVERMITTLUNG der reformierten Kirchgemeinde Bülach besteht schon über ein Jahr. Seit neuem Schuljahr arbeiten wir mit der Nachbarschaftshilfe Bülach zusammen.

Rund 45 Jugendliche haben den Babysitterkurs besucht und den Babysitterpass vom Schweizerischen Roten Kreuz erworben. Benützen Sie dieses Angebot. Unsere Jugendlichen freuen sich auf den nächsten Einsatz.

#### Kontakt

Telefon 079 795 72 03, [info@nachbarschaftshilfebuelach.ch](mailto:info@nachbarschaftshilfebuelach.ch), [www.nachbarschaftshilfebuelach.ch](http://www.nachbarschaftshilfebuelach.ch)

# Wasserversorgung

## Informationen der Wasserversorgung zum Trinkwasser 2016

### Grundlagen:

Art. 5 der Verordnung des EDI über Trink-, Quell- und Mineralwasser (SR 817.022.102) schreibt den Trinkwasserversorgungen vor, mindestens einmal im Jahr über die Qualität des Trinkwassers zu informieren.

<b>Versorgte Einwohner</b>	Stand 31.12.2016:	4058
<b>Chemische Beurteilung</b>	Gesamthärte Bachenbülach: Nitrat Grundwasser: Nitrat Quellwasser: (Toleranzwert 40 mg/l) Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss Lebensmittelgesetzgebung.	38 – 45° fH 19 – 27 mg/l 3.5 – 3.9 mg/l
<b>Hygienische Beurteilung</b>	Die mikrobiologischen Proben lagen innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.	
<b>Herkunft des Wassers</b>	Grundwasser PW Churzäglén: Quellwasser Bachtobel, Stöcken: Bezug von WV Bülach: (Grundwasser Rafzerfeld)	75% 20% 10%
<b>Behandlung des Wassers</b>	Grundwasser: Quellwasser:	keine Behandlung UV- Entkeimungs-Anlage
<b>Besonderes</b>	Trinkwasser-Temperatur:	ca. 11° C
<b>Wasserabgabe</b>	Gesamtabgabe 2016: Mittlere Wasserabgabe pro Kopf: Mittlere Tagesabgabe: Höchste Tagesabgabe (09.07.2016): Tiefste Tagesabgabe (31.07.2016):	296'732 m <sup>3</sup> 199 l/Tag 811 m <sup>3</sup> 1'090 m <sup>3</sup> 609 m <sup>3</sup>
<b>Weitere Auskünfte</b>	Wasserversorgung Bachenbülach Beat Meier, Brunnen- und Werkmeister Länggenstrasse 22 8184 Bachenbülach Telefon: 044 860 32 78 E-Mail: beat.meier@bachenbuelach.ch www.bachenbuelach.ch www.wasserqualitaet.ch	

# Schule Bachenbülach

Aus den Verhandlungen der Schulpflege

## Investitionsrechnung

### Detailanalyse und Werterhaltung

Im Voranschlag der Investitionen 2016 wurden Fr. 150'000.00 für Detailanalyse und Werterhaltung bewilligt. Die Schulpflege hat die Schlussrechnung mit Fr. 90'157.35, also Fr. 59'842.65 unter Budget abgenommen. Die Ausgaben setzen sich aus Raum- und Schulraumplanung Fr. 28'523.40 und der Sanierung der Südfront des Kindergarten Bächliwis Fr. 61'633.95 zusammen.

### Pausenplatzgestaltung

Mit der Budgetplanung für das Jahr 2016 hat die Schulpflege einen Kredit für die Gestaltung des unteren Pausenplatzes von Fr. 30'000.00 eingestellt. Die Schüler und Schülerinnen des Schülerrates haben unter der Leitung der Schulsozialarbeiterin, dem Leiter Hausdienst und dem Schulleiter eine Idee entworfen und die Umsetzung bei der Schulpflege beantragt. An der Schulpflegesitzung vom 4. Oktober 2016 wurde der

Betrag von Fr. 30'000.00 für die Gestaltung des unteren Pausenplatzes frei gegeben. Die Arbeiten für die Kletterwand und die Spielgeräte konnten gemäss den eingegangenen Offerten abgeschlossen werden. Die Investition wird mit Fr. 346.05 unter Budget abgeschlossen.

### Schulraumplanung / Raumanpassung

Die Fr. 100'000.00, welche im Rechnungsjahr 2016 in der Investition für Raumanpassungen eingestellt waren, wurden nicht benötigt, weil die Entscheidungen nicht getroffen wurden resp. Ausgaben nicht im Jahr 2016 getätigt werden konnten. Die Schulpflege hat beschlossen, keine Rückstellungen zu machen. Raumanpassungen, die jetzt im 2017 getätigt werden, werden in der Investition 2017 verbucht.

### Einzelinitiative

Die Primarschulpflege erklärt die von Ulrich Gautschi am 20. Dezember 2016 eingereichte, allgemein anregende Initiative für

gültig. Die Urnenabstimmung über den Grundsatzentscheid zur Einheitsgemeinde und den Auftrag der Erstellung einer neuen Gemeindeordnung findet am 24. September 2017 statt.

### Logopädie Therapie

Zusammen mit der Logopädin verfolgt die Schulleitung die Schülerzahlen in logopädischer Therapie seit vier Jahren aufmerksam. Mit derzeit 100 Stellenprozenten reichen die Ressourcen nicht aus, um den Bedarf an Logopädie abzudecken. So benötigen über 50 Kinder logopädische Therapie und nur 34 Kinder erhalten eine solche Unterstützung.

Um die Warteliste der zu therapierenden Kinder abzubauen, bewilligt die Schulpflege befristet bis Ende Schuljahr 2017/2018 ein zusätzliches Teilpensum von 20 Stellenprozenten.

## Kalender

Frühe Förderung <sup>1</sup>	Mittwoch, 15. März 2017, 19.00 Uhr, Singsaal
Dancing Classrooms	Dienstag, 11. April 2017, 19.00 Uhr, Mehrzweckhalle
Gründonnerstag	Donnerstag, 13. April 2017; Schulschluss 12.00 Uhr (Hort 18.00 Uhr)
Karfreitag, Ostern	Freitag, 14. April, bis Montag, 17. April 2017
Frühlingsferien	Montag, 17. April, bis Freitag, 28. April 2017
Projektwoche «Weltreise»	Montag, 8. Mai, bis Freitag, 12. Mai 2017
Auffahrtsbrücke	Donnerstag, 25. Mai, bis Freitag, 26. Mai 2017
Weiterbildungstage	Montag, 29. Mai und Dienstag, 30. Mai 2017
Bülmarkt	Dienstag, 30. Mai 2017

<sup>1</sup> Schulerfolg ist kein Zufall → Eltern, deren Kinder in den nächsten ein oder zwei Jahren in den Kindergarten eintreten, erhalten eine Einladung zu dieser Veranstaltung.

Inserat

**GANTNER** **R**  
sanitäre anlagen

8180 Bülach Tel. 044 860 95 60 [gantner-sanitaer.ch](http://gantner-sanitaer.ch)

Individuelles Dusch- und Badevergnügen

## Impressionen aus der Schatzinselausstellung «Klangraum» vom 4. Februar 2017

Danke, dass Sie die Schatzinselausstellung so zahlreich besucht und belauscht haben.

Hier zeigen wir Ihnen nochmals einige Eindrücke von diesem Morgen.



### Öffnungszeiten Schulverwaltung

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr

### Kontakt

**Schulhaus Halden**  
Schulhaus Halden  
Halden 16  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 501 52 00  
[www.psb.ch](http://www.psb.ch)

**Schulverwaltung**  
Haus C / Schulanlage Halden  
Postfach 14  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 501 52 52  
[schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch](mailto:schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch)

# Reformierte Kirche Bülach

Zu folgenden Veranstaltungen bis Ostern laden wir Sie herzlich ein:

## **Brot-Für-Alle-Gottesdienst, Pfarrer Jürg Spielmann und Team Welt, Kirche für alle**

Sonntag, 19. März 2017, 10.00 Uhr,  
ref. Kirche Bülach

## **Ökumenische Fastenwoche, 2. bis 8. April 2017 mit Karolina Gad und Jürg Spielmann**

In den Erfahrungen vieler geistlicher Traditionen ist das leibliche Fasten wichtiger Bestandteil einer intensiveren Besinnungszeit. Fasten ist eine Übung, in der die Sinne geschärft und gestärkt werden. Fasten ermöglicht die Erfahrung, dass weniger mehr sein kann. Es öffnet in uns eine andere, spirituelle Dimension.

«Gott allein genügt» hat Teresa von Avila gesagt, und in dieser Fastenzeit wollen wir dieser Erfahrung ökumenisch nachspüren. Fasten soll also unser Herz mehr auf Gott hin öffnen. Die Fastenwoche kann helfen, bewusst in Verbindung zu kommen und zu sein mit der Kraft des Lebens aus Gott.

Während der Fastenwoche bieten alle zwei Tage Gruppentreffen die Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch und zu meditativem Tun:

So., 2. April	Fastenbeginn	19.30 Uhr
	Ref. Kirchgemeindehaus,	
Di., 4. April	Fastentreffen	19.30 Uhr
	Ref. Kirchgemeindehaus	
Do., 6. April	Fastentreffen	19.30 Uhr
	Kath. Pfarreizentrum	
Sa., 8. April	Fastenbrechen,	19.30 Uhr
	Kath. Pfarreizentrum	

Aus dem Buch Judit (Altes Testament):  
Judit 4,11: Das sollt ihr wissen, dass der Herr euer Gebet erhören wird, wenn ihr nicht ablasst vom Fasten und Beten vor dem Herrn.

Nähere Auskünfte und Detailinformationen zum Fasten erhalten Sie bei:  
Pastoralassistentin: Karolina Gad,  
Telefon 043 411 30 37,  
E-Mail karolina.gad@kath-buelach.ch  
Pfarrer Jürg Spielmann

## **Wege nach innen Meditation in Bülach**

Meditation schenkt Gelassenheit, führt Wege nach innen und verbindet mit der Kraft des Lebens aus Gott. Meditation ist eine Gelegenheit für Spiritualität im Alltag. Übung macht den Meister. Meditation in der Gruppe, das gemeinsame Schweigen und Suchen nach Kraft in der Stille im Dasein vor Gott kann eine Hilfe dabei sein.

### **Meditation am Dienstag**

19.00 – 19.30 Uhr, wöchentlich,  
das ganze Jahr  
Ref. Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5,  
8180 Bülach

Im Meditationszimmer im Untergeschoss (bitte Hintereingang bei Jugendraum benutzen).

Leitung: Pfr. Jürg Spielmann, Verena Isenmann

### **Meditation am Freitag**

12.15 – 13.00 Uhr, wöchentlich  
ausser in den Schulferien

In der reformierten Kirche Bülach,  
Hans-Haller-Gasse 4  
Vorne im Chorraum der Kirche  
Leitung: Pfr. Jürg Spielmann, Eli Kyburz und  
Brigitte Russo

## **Heiliger BimBam**

im Sigristenhaus bei der Kirche

Ein gastlicher Treffpunkt für alle – mit Gastgeberinnen und Gastgebern auch aus Bachenbülach

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Kaffee und Kuchen für Jung und Alt

Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder  
Frühschoppen

«Die Kraft aus den Tiefen  
der Erde durchströme uns,  
wie der Saft im Frühjahr  
die Blumen blühen lässt.  
Die Kraft aus den Höhen des Himmels  
senke sich auf uns,  
wie der Tau der Nacht  
die Erde feuchtet.  
Die Kraft aus unserer Mitte  
schütze uns  
erfülle uns  
öffne uns.»  
Jutta Foss

Mit den besten Wünschen für eine  
gesegnete Passions- und Osterzeit  
Pfr. Jürg Spielmann

Inserat

## Maag AG

### Bodenbeläge + Malergeschäft

Kasernenstr. 3c, 8184 Bachenbülach



■ Bodenbeläge

■ Beschattungen

■ Vorhänge

■ Malerarbeiten

**Bodenbeläge  
Malergeschäft**

Tel. 043 444 00 44  
Fax 043 444 02 55  
info@maagag.ch  
www.maagag.ch

# Sonntagsschule Bachenbülach

Sonntagsschule Bachenbülach bis Ostern und Frühlingsferien 2017

**Nächstes Thema: Fortsetzung Schöpfung**

## Daten und Themen im Überblick

5. März 2017	Sonne, Mond und Sterne (Genesis 1,14-19)
12. März 2017	Luft und Meer bevölkern sich (Genesis 1,20-23)
19. März 2017	Vielerlei Getier auf der Erde (Genesis 1,24-31)
26. März 2017	Gott segnet den 7. Tag (Genesis 2,1-3)
2. April 2017	Adam und Eva: Handlungen und Konsequenzen (Genesis 3)
Palmsontag, 9. April 2017	Eine Ostergeschichte
Ostersonntag, 16. April 2017	Familiengottesdienst im Pavillon mit Kinderprogramm, Taufe und Abendmahl

Die Sonntagsschule findet jeden Sonntag ausser in den Schulferien von 10.00 – 11.00 Uhr im Spycher bei der Trotte in Bachenbülach statt.

Das Bachenbülacher Sonntagsschulteam  
Marianne Riedener, Ursula Strupler, Begleitung: Pfrn Martina Sahbai

## Kontakt

### Ref. Kirchgemeinde Bülach, Pfarramt Bachenbülach

Hans-Haller-Gasse 3, 8180 Bülach, Tel. 043 411 41 63, juergspielmann@refkirchebuelach.ch, www.refkirche-buelach.ch

Inserat

## PRAXIS FÜR MEDIZINISCHE MASSAGE THEA SALATHE



Klassische Massage  
Fussreflexmassage  
Triggerpunktmassage

Sportmassage  
Myofascial Release  
Manuelle Lymphdrainage

**Anerkannt bei allen Zusatzversicherungen**

**Dorfstrasse 26 + Schulhausstrasse 4 (Baumgarten)  
8184 Bachenbülach, Tel. 043 411 58 92**

# Katholische Pfarrei

## Gottesdienstzeiten

### Jeden Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

### Jeden Sonntag

8.45 Uhr Eucharistiefeier  
 9.45 Uhr Santa messa in lingua italiana  
 11.00 Uhr Eucharistiefeier

### Werktags

9.15 Uhr Montag, Dienstag,  
 Donnerstag und Freitag  
 Mit Rosenkranz vor jeder  
 Werktagmesse

## Agenda ab dem 1. März 2017

Mittwoch	1. März	14.00 Uhr, Krankensalbung mit Eucharistiefeier
Mittwoch	1. März	19.15 Uhr, Gottesdienst zum Aschermittwoch
Donnerstag	2. März	9.15 Uhr, Vereinsmesse FV
Freitag	3. März	9.15 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend Kreuzweg
Freitag	3. März	13.30 Uhr, Jassgruppe (Saal/Foyer)
Freitag	3. März	19.30 Uhr, Weltgebetstag in der ref. Kirche
Samstag	4. März	17.30 Uhr, Gottesdienst mit Firmaufnahme
Sonntag	5. März	14.00 Uhr, MCI: Krankensalbung mit anschl. Kaffee und Kuchen
Montag	6. März	17.30 Uhr, Stille Anbetung (Kirche)
Montag	6. März	19.30 Uhr, Bibel lesen, T. Haas (Zimmer 13/14 – Pfarrhaus)
Freitag	10. März	9.15 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend Kreuzweg
Sonntag	12. März	11.00 Uhr, Familiengottesdienst 2. Kl. mit Fontanus Band
Montag	13. März	17.30 Uhr, Stille Anbetung (Kirche)
Freitag	17. März	9.15 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend Kreuzweg
Freitag	17. März	13.30 Uhr, Jassgruppe (Saal, Foyer)
Samstag	18. März	17.30 Uhr, Eucharistiefeier mit St. Laurentius-Chor
Sonntag	19. März	11.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Zürcher Ex-Gardisten (anschliessend Apéro)
Montag	20. März	17.30 Uhr, Stille Anbetung (Kirche)
Dienstag	21. März	9.15 Uhr, Vereinsmesse – Katholischer Männerverein
Freitag	24. März	9.15 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend Kreuzweg
Montag	27. März	17.30 Uhr, Stille Anbetung (Kirche)
Dienstag	28. März	14.00 Uhr, Lesetreff, R. Plessow (Zimmer 2 – PZ)
Donnerstag	30. März	12.00 Uhr, Schwiizer Chuchi
Freitag	31. März	9.15 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend Kreuzweg

## Liebe Pfarreiangehörige

Am Aschermittwoch (am 1. März) beginnt die 40-tägige, bis zur Ostermette andauernde österliche Fastenzeit der katholischen Kirche. Die Busszeit, an deren Beginn der Empfang des Aschenkreuzes als äusseres Zeichen von Bussgesinnung, Umkehr und Erneuerung steht, eröffnet den gemeinsamen österlichen Weg der Kirche, die im Durchgang durch das Leiden und Sterben Christi (Karfreitag), die Auferstehung Jesu feiert. In der Fastenzeit laden wir Sie herzlich zu Kreuzwegandachten ein. Sie finden jeden Freitag nach dem Gottesdienst statt.

Gemeinsam mit den reformierten Kollegen laden wir Sie auch herzlich zur begleiteten Fastenwoche ein. Ich wünsche Ihnen eine besinnliche und segensreiche Fastenzeit!

Karolina Gad  
 Pastoralassistentin

### Kontakt

#### Katholisches Pfarramt

Dreifaltigkeitskirche Bülach  
 Scheuchzerstrasse 1, 8180 Bülach  
 Tel. 043 411 30 30, kath.pfarramt.buelach  
 @bluewin.ch, www.kath.buelach.ch

# Kirche ETG Bachenbülach

## Wo ist deine Heimat?



Im Februar hat das Stimmvolk entschieden, dass junge Ausländer, deren Familien seit Generationen in der Schweiz leben und hier gut integriert sind, sich leichter einbürgern lassen können. Grundsätzlich ist es so, dass nicht jeder Schweizer werden kann, sondern es müssen gewisse Voraussetzungen erfüllt sein. Wer z.B. Schweizer Eltern hat, wird automatisch von Gesetzes wegen Schweizer, da hier das Abstammungsprinzip zum Tragen kommt.

Auf dieses Prinzip hatten sich schon die Juden vor über 2000 berufen und somit auf ihren Urvater Abraham. Auch Jesus Christus war ein Jude und hatte mit seinen neuen Definitionen, wer nun zum Volk Gottes gehört und wer nicht, die herrschende Meinung gehörig durcheinander gewirbelt. Er sagte «Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, so würdet ihr die Werke Abrahams tun (Johannes 8.39)». Er sagte aber auch: «Und sie werden kommen von Osten und Westen und von

Norden und Süden und zu Tisch liegen im Reich Gottes (Lukas 13.29).» Somit hatte er gewisse gestandene Juden, die sich für selbstgerecht hielten, ausgeschlossen und das ursprüngliche Ziel des Abrahambundes neu in Erinnerung gerufen, wo es heisst, dass durch ihn alle Völker der Erde gesegnet werden sollen.

Hierzulande wird nun diskutiert, ob die Doppelbürgerschaft abgeschafft werden soll und man sich für einen Pass festlegen muss. Aber nicht «den 5er und s'Weggli (Nationalrat Andreas Glarner)».

Ich muss gestehen, dass auch ich Doppelbürger bin, obwohl meine Vorfahren seit vielen Generationen Schweizer sind. Allerdings lassen sich die beiden Pässe von aussen kaum unterscheiden. Weisses Kreuz auf rotem Grund. Der eine berechtigt mich, in andere Länder und wieder zurück zu reisen, der andere berechtigt mich, in das Reich Gottes einzugehen. Der eine wird irgendwann ablaufen, der andere hält ewig. Den einen habe ich in Bern bestellt, den anderen hat mir Jesus Christus mit seinem Blut teuer am Kreuz erkaufte, darum die rote Farbe. Der eine erinnert mich daran, wo ich herkomme, der andere, wo ich hingehöre. Beide geben mir ein Gefühl der Heimat. Das weisse Kreuz bedeutet mir, ein zu Hause zu haben. Sowohl hier

in der Schweiz als auch in Zukunft in der Ewigkeit, weil Jesus Christus mich rein (weiss) von aller Sünde gewaschen hat durch sein kostbares Blut. Dass ich zwei Pässe habe, sagt mir aber auch, dass ich als Bürger beider Länder mit allen Rechten und Pflichten verschrieben bin.

Wie auch immer diese Abstimmung verlaufen mag, sollte es dann auch zu einer kommen, darf ich auf jedenfall beide Pässe behalten. Das ist dann aber nicht der 5er und s'Weggli, sondern viel mehr der 5er und das Brot des Lebens. Der 5er, also die Schweizerische Nationalität, wird der Mehrheit der Weltbevölkerung weiterhin vorenthalten bleiben. Das Brot des Lebens hingegen, dieses göttliche Angebot, gilt uneingeschränkt allen Menschen auf dieser Erde.

Jesus sagt: Ich bin das Brot des Lebens. Eure Väter haben in der Wüste das Manna gegessen und sind gestorben. Dies ist das Brot, das vom Himmel kommt, damit, wer davon isst, nicht sterbe. Ich bin das lebendige Brot, das vom Himmel gekommen ist. Wer von diesem Brot isst, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch – für das Leben der Welt (Johannes 6,48-51).

Jürg Weidmann, Bachenbülach

## Anlässe im März 2017

Jeden Mittwoch

Alphalive Glaubensgrundkurs

Weitere Anlässe und Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.etg-bb.ch/kalender](http://www.etg-bb.ch/kalender) oder [www.etg-bb.ch](http://www.etg-bb.ch)

## Regelmässige Anlässe

Gottesdienste:

jeden Sonntag, 10.15 Uhr

Teenagerclub:

jeden Freitag, 19.30 Uhr

Jugendgruppe:

jeden Samstag, 20.00 Uhr

Jungchar:

jeden 2. Samstag, 14.00 Uhr

Adresse: Kirche ETG Bachenbülach, Niederglattestrasse 3, 8184 Bachenbülach, Telefon: 044 850 46 70

**Zu den Veranstaltungen sind alle ganz herzlich willkommen!**

**Auskunft, Hilfe, Beratung, Seelsorge? Wir sind für Sie da! Telefon 044 860 46 70 oder [pastor@etg-bb.ch](mailto:pastor@etg-bb.ch)**

# Wir gratulieren

März 2017

## Zum 80. Geburtstag

am 29. März 2017

Heinz Leuenberger, Eschenmosenstrasse 21

am 30. März 2017

Rita Kappeler, Schulhausstrasse 6

## Zur Goldenen Hochzeit

am 10. März 2017

Alfred und Erika Sigrist-Zahn,  
Länggenstrasse 2

Herzliche Gratulation.

Gemeinderat und Gemeindepersonal

# Frauenverein

## Mittagessen für pensionierte Einwohner

Herzlich laden wir alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach zum gemeinsamen, monatlichen Mittagessen ein.

**Datum:** 9. März 2017, **Zeit:** 12.00 Uhr, **Ort:** Pavillon, **Unkostenbeitrag:** Fr. 12.–

**An- und Abmeldungen bitte an:** Frau Uschi Ferassini, Tel. 043 538 39 30

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Koch-Team vom Frauenverein Bachenbülach.



# Frauenriege

## Turnen für ältere Frauen

**Ort:** Mehrzweckhalle Bachenbülach

**Zeit:** jeweils Montag 14.00 – 15.00 Uhr  
(ausser während der Schulferien)

**Kontaktperson:** Mary Hasler

Hinterster 21, Bachenbülach,  
Telefon 044 860 92 77

Inserat

Kostenlos für unsere Leser  
**Jetzt Marktwert**  
durch unsere Experten  
ermitteln lassen

Verkaufen Sie Ihre Immobilie nicht  
unter dem Preis,  
den wir für Sie erzielen!

Engel & Völkers · Bülach  
043 500 38 38 · buelach@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/buelach

**ENGEL & VÖLKERS**

# Computeria Bülach

## Der PC-Support in Bachenbülach

Am 1. Februar wurde der Support rege besucht und es wollten interessante Fragestellungen beantwortet werden. Am 4. Februar hat der Zürcher Unterländer in der Samstagausgabe darüber berichtet. Falls Sie den Artikel verpasst hätten, können Sie ihn auf unserer Homepage [www.computeria-buelach.ch](http://www.computeria-buelach.ch) nachlesen. Klicken Sie einfach auf «Über uns» und dann auf «Wir in der Presse». Viel Spass!

### Die nächsten Termine bis Ende Jahr jeweils am

#### 1. Mittwoch des Monats sind:

- 1. März
- 5. April
- 3. Mai
- 7. Juni
- 5. Juli
- 6. September
- 4. Oktober
- 1. November
- 6. Dezember

Auf unserer Homepage [www.computeria-buelach.ch](http://www.computeria-buelach.ch) bietet sich Ihnen die Möglichkeit an, Ihren Besuch, samt Fragen/Problem anzukünden. Wir empfehlen Ihnen, dies speziell bei Apple-Geräten (MAC) zu tun. Wir bereiten uns in diesem Fall vor. Oder schauen Sie ganz einfach von 16.00 bis 18.00 Uhr in der Cafeteria vorbei.

### Support-Nachmittage in Bülach

Jeweils am Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, Bülach.

Die Nächsten:

- 2. März
- 9. März
- 16. März
- 23. März
- 30. März

Team Computeria Bülach

#### Kontaktpersonen

Jean-Jacques Meyer  
Telefon: 044 886 28 80

Claude Bonfils  
Telefon: 079 304 83 14

# Stiftung Alterszentrum Region Bülach

## Veranstaltungen im März 2017

### Alterszentrum «Im Grampen»

Mittwoch, 1. März, 16.00 Uhr  
**Chor-Ensemble St. Petersburg**  
Surber-Saal

Montag, 6. März, 14.00 bis 17.00 Uhr  
**Tanznachmittag 50+ mit den Old Friends**  
Restaurant

Dienstag, 7. März, 18.30 Uhr  
**Gottesdienst mit Abendmahl**  
Mehrzweckraum

Mittwoch, 8. März, 18.30 Uhr  
**Dia-Vortrag Jakobsweg**  
Surber-Saal

Donnerstag, 9. März, 16.45 Uhr  
**Ökum. Abschiedsfeier für Verstorbene**  
Surber-Saal

Freitag, 10. März, 20.15 Uhr  
**Jazzkonzert ([www.jazzbuelach.ch](http://www.jazzbuelach.ch))**  
Surber-Saal

Dienstag, 14. März, 18.30 Uhr  
**Heilige Messe**  
Mehrzweckraum

Dienstag, 21. März, 18.30 Uhr  
**Andacht**  
Mehrzweckraum

Freitag, 24. März, 20.15  
**Jazzkonzert ([www.jazzbuelach.ch](http://www.jazzbuelach.ch))**  
Surber-Saal

Dienstag, 28. März, 18.30 Uhr  
**Heilige Messe**  
Mehrzweckraum

Mittwoch, 29. März, 15.30 Uhr  
**Gemeinsames Singen**  
Surber-Saal

23. März bis 23. April  
**Bilder-Ausstellung von Herrn René Schmid**

#### Kontakt

**Stiftung Alterszentrum**  
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach  
Tel. 044 861 80 00  
[www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch)

# Kontakte

<b>Ajuga</b> , Stephanie Bachmann, c/o Plattform Glattal, Bahnhofstrasse 47, 8305 Dietlikon	<b>Tel. 079 206 84 28</b>
<b>Arbeitsgruppe Weihnachtsmärt</b> , Sandra Bertossa, Dorfstrasse 29, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 293 23 30</b>
<b>Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»</b> , Irene Nater, Dorfstrasse 8, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 629 38 04</b>
<b>Cheernagel-Büüni</b> , Markus Wyder, Dammstrasse 2, 8156 Oberhasli	<b>Tel. 044 850 44 87</b>
<b>Damenriege Bachenbülach</b> , Bettina Zähler, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 00 81</b>
<b>Dorfmusik Bachenbülach</b> , Hans Studer, Weieracherstrasse 7, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 91 70</b>
<b>EVP Bachenbülach</b> , Andreas Plath, Rennweg 6, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 92 02</b>
<b>FDP Bachenbülach</b> , Marianne Seger, Geissbergstrasse 19, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 24 26</b>
<b>Feuerwehrverein Bachenbülach-Winkel</b> , Peter Furter, Hofacherstrasse 11, 8185 Winkel	<b>Tel. 044 860 71 95</b>
<b>Frauenriege Bachenbülach</b> , Rahel Kuchler, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 18 38</b>
<b>Frauenverein Bachenbülach</b> , Claudia Plath, Rennweg 6, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 076 322 00 55</b>
<b>Gemeindeverwaltung</b> , Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 864 34 80</b>
<b>GIBB Gewerbe- u. Industrieverein Bachenbülach</b> , Manuela Schraner, Feldstrasse 99, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 872 55 55</b>
<b>Indoor- und Waldspielgruppe Sternli</b> , Barbara Studer	<b>Tel. 044 860 75 78</b>
<b>Jodelchörli Bachenbülach</b> , Jean Scherer, Mittelholzerweg 13, 8302 Kloten	<b>Tel. 044 814 16 61</b>
<b>Kinderkleiderbörse Frauenverein</b> , Theres Nyffenegger, Bächliwis 15 (Kindergarten) 1. Stock, 8184 Bachenbülach, Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr	<b>Tel. 044 860 33 19</b>
<b>Männerchor Bachenbülach</b> , Christian Theilkäs, Graswinkelstrasse 16, 8302 Kloten	<b>Tel. 044 813 05 07</b>
<b>Männerriege Bachenbülach</b> , Peter Stocker, Püntenstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 82 80</b>
<b>Mütter- und Väterberatung HF</b> , Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach Öffnungszeiten: jeden Montag von 9.30 – 11.30 Uhr und jeden Donnerstag von 13.30 – 16.00 Uhr	<b>Tel. 043 259 95 55</b>
<b>Nachbarschaftshilfe Region Bülach</b> , Alexandra Erbarth, c/o ref. Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach, Di–Do 9.00–12.00 Uhr / 13.30–17.00 Uhr	<b>Tel. 079 670 51 11</b>
<b>Natur- und Vogelschutzverein</b> , Lisbeth Salathé, Dorfstrasse 24, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 99 65</b>
<b>Pfadi Pulacha</b> , Abteilungsleiterin Jasmine Mendelin, «Zora», Eschenmosenstrasse 3, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 695 32 65</b>
<b>Pro Senectute Ortsvertretung Bachenbülach</b> , Vreni Stutz, Lachenstrasse 34, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 24 76</b>
<b>Schiessverein Bachenbülach</b> , Peter Drittenbass, Dorfstrasse 18, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 39 14</b>
<b>Seniorentreff Bachenbülach</b> , Monique Bieger, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 48 92</b>
<b>Spital Bülach</b> , Spitalstrasse 24, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 863 22 11</b>
<b>SVP Bachenbülach</b> , Ernst Möckli, Geissbergstrasse 36, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 076 439 04 07</b>
<b>Turnverein Bachenbülach</b> , Christoph Widmer, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 468 72 68</b>
<b>Verein Eltern, Jugend &amp; Kind Eljuki</b> , Stefan Hilfiker, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 670 51 11</b>
<b>yellow tennis club bachenbülach</b> , Sascha Hardegger, Leibrächistrasse 10, 8185 Winkel	<b>Tel. 079 270 73 90</b>

## MÄRZ 2017

5. März, Sonntag  
Mehrzweckhalle  
**23. Bachebüler Blasmusig-Sunntig**  
Dorfmusik Bachenbülach

Türöffnung 11.00 Uhr  
Konzerte 11.30 – 17.00 Uhr

9. März, Donnerstag  
Pavillon  
**Mittagessen für Pensionierte**  
Frauenverein Bachenbülach

12.00 – 13.30 Uhr

9. März, Donnerstag  
Mehrzweckhalle  
**Blutspenden**  
Schweizerisches Rotes Kreuz

17.30 – 20.30 Uhr

15. März, Mittwoch  
Zentrale Entsorgungsstelle  
**Sonderabfallmobil**  
Umweltschutzabteilung Bachenbülach

14.30 – 18.00 Uhr

27. März, Montag  
Mehrzweckhalle  
**a.o. Gemeindeversammlung**  
Gemeinderat Bachenbülach

20.00 Uhr

30. März, Donnerstag und  
31. März, Freitag  
Mehrzweckhalle  
**«90% Rabatt»**  
Cheernagel-Büüni Bachenbülach

ab 18.30 Uhr Gastro-Betrieb  
20.00 Uhr Aufführung

## APRIL 2017

1. April, Samstag  
Mehrzweckhalle  
**«90% Rabatt»**  
Cheernagel-Büüni Bachenbülach

ab 18.30 Uhr Gastro-Betrieb  
20.00 Uhr Aufführung

6. April, Donnerstag  
Pavillon  
**Mittagessen für Pensionierte**  
Frauenverein Bachenbülach

12.00 – 13.30 Uhr

6. April, Donnerstag bis  
8. April, Samstag  
Mehrzweckhalle  
**«90% Rabatt»**  
Cheernagel-Büüni Bachenbülach

ab 18.30 Uhr Gastro-Betrieb  
20.00 Uhr Aufführung

11. April, Dienstag  
Alterszentrum «im Baumgarten»  
**Konzert**  
Dorfmusik Bachenbülach

18.30 Uhr

11. April, Dienstag  
Mehrzweckhalle  
**Dancing Classroom**  
Schule Bachenbülach

19.00 Uhr

16. April, Sonntag  
Pavillon  
**Gottesdienst mit der  
«big STONE Old Time Country Band»**  
Reformierte Kirche Bülach

10.00 Uhr

## MAI 2017

6. Mai, Samstag  
Werkhof  
**Brig- und Holtag**  
Gemeinde / Männerchor Bachenbülach

9.00 – 13.00 Uhr

11. Mai, Donnerstag  
Pavillon  
**Mittagessen für Pensionierte**  
Frauenverein Bachenbülach

12.00 – 13.30 Uhr

20. Mai, Samstag  
Gemeindehaus  
**Volksabstimmung**  
Gemeinderat Bachenbülach

19.00 – 20.00 Uhr

21. Mai, Sonntag  
Gemeindehaus  
**Volksabstimmung**  
Gemeinderat Bachenbülach

8.00 – 9.00 Uhr

21. Mai, Sonntag  
Pavillon  
**Gottesdienst mit Flötengruppe**  
Reformierte Kirche Bülach

10.00 Uhr

25. Mai, Donnerstag  
Strassberg-Wald  
**Bannumgang**  
Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach  
Feuerwehrverein Bachenbülach-Winkel

27. April, Donnerstag  
**Saisonschlussreise**  
Seniorentreff Bachenbülach

Ganzer Tag

29. April, Samstag  
Ganzes Dorf

9.00 – 12.00 Uhr

**Papiersammlung**  
Schliessverein Bachenbülach

28. Mai, Sonntag  
Lützelsee Hombrechtikon  
**Konzert**  
Dorfmusik Bachenbülach

12.00 – 14.00 Uhr

31. Mai, Mittwoch  
Schiesstand Bülach

18.00 – 20.00 Uhr

**Feldschiesen für Dorfvereine**  
Schliessverein Bachenbülach



# Ärztlicher Notfalldienst

## Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztelefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.

### Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle

**1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.**

Haben Sie keinen Hausarzt, wenden Sie sich an einen Arzt in Bachenbülach.

**2. Falls Arzt nicht erreichbar: Ärztelefon 044 421 21 21**

Je nach Schweregrad werden Sie weitergeleitet: Notfallpraxis Spital Bülach, Hausbesuch durch Hausarzt oder SOS-Arzt, Rettungsdienst 144

### Lebensbedrohliche Notfälle

**Rettungsdienst 144 / Spital:** Die verletzte oder erkrankte Person wird im nächstliegenden Spital behandelt.

### Zahnärztliche Notfälle

Bei zahnärztlichen Notfällen rufen Sie bitte folgende Nummer an: **Tel. 079 819 19 19**

## Notfallnummern

<b>Polizei – Notruf</b>	<b>117</b>	<b>Feuerwehr – Notruf</b>	<b>118</b>	<b>Dargebotene Hand</b>	<b>143</b>
<b>Sanitäts – Notruf</b>	<b>144</b>	<b>Tox-Zentrum (Vergiftungen)</b>	<b>145</b>	<b>Spital Bülach</b>	<b>Tel. 044 863 22 11</b>
<b>Apotheker – Notfalldienst</b>		<b>Tel. 0900 55 35 55</b>			
CHF 1.50/Min. ab Festnetz gültig					

## Gesundheitsdienste Bachenbülach

<b>Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler</b> , Dorfstrasse 26, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 860 64 64</b>
<b>Frau Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin</b> , Zürichstrasse 63, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 860 93 28</b>
<b>Dr. med. dent. M. Katz, Kinderzahnmedizin</b> , Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 864 11 99</b>
<b>Apotheke Coop Vitality</b> , im Coop Megastore, Grabenstrasse	<b>Tel. 044 860 29 19</b>
<b>Hebammenpraxis Zürcher Unterland</b> , Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach	<b>Tel. 079 255 85 28</b>
<b>Rotkreuz-Fahrdienst</b> , Frau Therese Storrer, Tel. Anmeldung Mo, Di + Fr, 09.00 – 11.00 Uhr	<b>Tel. 079 622 50 43</b>
<b>Spitex-Dienste, Stiftung Alterszentrum Bülach</b> , Schaffhauserstrasse 96, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 864 80 20</b>
<b>Tierärztin Frau Dr. med. vet. Pascale Binz</b> , Bitziberg 3, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 886 30 20</b>
<b>Tierarztzentrum Dr. Möhl</b> , Geissbergstrasse 4, <a href="http://www.tierarztzentrum.ch">www.tierarztzentrum.ch</a>	<b>Tel. 043 545 45 45</b>

# Alterskommission

## Aktivitätenbörse 60plus

**Angebot** («ich biete»): Kostenloses, nicht kommerzielles Angebot von Personen, die gemeinsam mit anderen eine Aktivität pflegen möchten.

**Nachfrage** («ich suche»): Wunsch nach gemeinsamen Aktivitäten.

Die Aktivitätenbörse 60plus richtet sich primär an die ältere Bevölkerung. Selbstverständlich sind auch generationenübergreifende Aktivitäten möglich und wünschenswert.

**Um mitzumachen, brauchen Sie sich nur bei der aufgeführten Kontaktperson zu melden.** Die Zielsetzung, den Ort und die Häufigkeit der Aktivität ent-

scheiden die Teilnehmenden unter sich.

Die Teilnehmenden führen ihre Aktivitäten eigenverantwortlich durch.

**Ausschreibungen** von Angeboten und Nachfragen richten Sie bitte an Thomas Biber (AKO-Mitglied, thomas.biber@bachenbuelach.ch), oder (AKO z. Hd. Th. Biber, Gemeindeverwaltung, Schulhausstr. 1, 8184 Bachenbülach). Zögern Sie nicht, nutzen Sie die Möglichkeit!

Die Aktivitätenbörse 60plus ist **auf der Gemeindeformerseite** (www.bachenbuelach.ch) unter der Rubrik Gesellschaft/Gesundheit: Alter **jederzeit und aktualisiert abrufbar** und wird jeweils im Mosaik veröf-

fentlicht. An dieser Stelle sei auf die bestehenden vielfältigen Angebote von Vereinen und Institutionen hingewiesen, die in der Broschüre «Älter werden in Bachenbülach» aufgeführt und auf der Homepage der Gemeinde abrufbar sind.

Zudem gilt es, den Veranstaltungskalender im Mosaik und auf der Homepage der Gemeinde zu beachten.

Die Alterskommission freut sich über eine rege Beteiligung und Nutzung der Aktivitätenbörse 60plus!

## Angebote und Nachfragen (Stand 15. Februar 2017)

Liebe Leserinnen und Leser

Der Erfolg der Aktivitätenbörse 60plus, da sind wir uns wohl alle einig, steht und fällt mit den Freiwilligen, die Angebote ausschreiben, die Aktivitäten-Gruppen leiten und begleiten. Ohne sie geht es nicht!

Die monatlichen Ausschreibungen der Aktivitäten im Mosaik und auf der Homepage der Gemeinde machen die Initiative dieser «guten Geister» publik und ermöglichen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, daran teilzunehmen.

Die Aktivitätenbörse – sie wurde von der AKO lanciert – ist nun soweit etabliert, dass ein nächster Entwicklungsschritt sinnvoll ist: In der kommenden Zeit soll sie von der AKO (Alterskommission) in andere Hände übergehen. Die AKO versteht sich als strategisches Gremium, das im Interesse der älteren Bevölkerung Massnahmen anregt und anstösst (in diesem Fall die Aktivitätenbörse). Die Umsetzung der Massnahmen soll aber, wenn immer möglich, längerfristig von Organisationen, Institutionen oder Freiwilligen erfolgen. Deshalb wird nun eine oder mehrere Personen gesucht, die Freude daran haben, die Aktivitätenbörse zu pflegen und weiter zu entwickeln. Dabei geht es darum, die eigentliche Plattform zu betreuen, d.h. die Angebote im Mosaik zu veröffentlichen, die

Ausschreibenden zu beraten und zu unterstützen, ev. neue Angebote anzuregen und diese mit Freiwilligen zu starten.

Die Arbeit, das weiss ich aus eigener Erfahrung, ist ausserordentlich befriedigend, bringt neue Kontakte und wird geschätzt. Zudem ist der Aufwand relativ gering. Bitte beachten Sie die nachstehende Ausschreibung.

In der Februarausgabe habe ich die Frage gestellt: Wer schreibt das nächste Angebot für eine gemeinsame Aktivität aus? Die Antwort darauf finden Sie ebenfalls in den nachfolgenden Ausschreibungen. Ein grosser Dank geht an Elisabeth Steinmann und Anneliese Winzeler!

Für die AKO: Thomas Biber



«Gemeinsam Spielen im Baumgarten»

## Gemeinsam Spielen

Mieter und Mieterinnen des Baumgartens treffen sich seit ein paar Wochen regelmässig am Dienstagnachmittag um 14.30 Uhr in Raum der Cafeteria zum gemeinsamen Spielen. Gesellschaftsspiele aller Art, wie Eile mit Weile, Elfer raus und Rummikub, stehen auf dem Programm. In fröhlicher, ungezwungener Atmosphäre wird gespielt und gelacht! Herzlich willkommen sind nun auch Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher, die nicht im Baumgarten wohnen. Unterhaltung wird garantiert, wir freuen uns auf Sie! Ansprechperson:

Elisabeth Steinmann, 8184 Bachenbülach, 044 860 40 84  
Anneliese Winzeler, 8184 Bachenbülach, 044 860 74 65,  
anna.winzeler@hotmail.com

## Team Aktivitätenbörse 60plus

Wer hilft mir in der kommenden Zeit bei der Betreuung der Aktivitätenbörse? Wir werden ein Team bilden, das den Betrieb und die Entwicklung der Plattform übernimmt. Der Aufwand beträgt ca. 1 – 2 Stunden/ Woche, vor dem Redaktionsschluss des Mosaiks etwas mehr. Mit Interessenten sitze ich

gerne zusammen. Wir können so gemeinsamen Fragen und Vorstellungen klären.

Ansprechperson:

Thomas Biber, 8184 Bachenbülach,  
thomas.biber@bachenbuelach.ch

### English Conversation and Coffee

Who would enjoy keeping his/her English updated in monthly conversation meetings? Topics a la discretion, stimulating discussions and fun included!

My mother tongue is English (American), I live in Bachenbülach and would enjoy getting to know you in English over coffee in the cafeteria Baumgarten. How we proceed, will be decided together. So, if interested, please contact me via email. I would be delighted to meet you.

Ansprechperson:

Maureen Hodgson, 8184 Bachenbülach,  
maureen\_hodgson@hispeed.ch.

### Schach spielen

Alle Interessentinnen und Interessenten melden sich bitte bei mir. Wir sprechen die Organisation nach einem Treffen miteinander ab.

Ansprechperson:

Jean-Pierre Muller, Brünnelstr. 14,  
8184 Bachenbülach,  
jeanpierre.muller@bluewin.ch

### Nordic Walking

Immer am Mittwoch. Und... natürlich bei jedem Wetter! Keine Anmeldung nötig. Treffpunkt: 9.00 Uhr, Gemeindehaus. Meist teilen wir uns in 2 Gruppen auf, die einen gehen schneller, die anderen etwas langsamer. Oft ergeben sich neue Bekanntschaften und Begegnungen. Wir sind dafür offen und freuen uns auf weitere Walker und Walkerinnen, Geübte und Ungeübte, aller Altersstufen. Weitere Auskünfte gebe ich gerne persönlich.

Ansprechperson:

Panos Maravelas, Püntenstr. 10,  
8184 Bachenbülach, 079 209 60 90 oder  
044 861 09 05

### @Jassen (Jassgruppe)

Spiel: Schieber, Schweizer Jassregeln, deutsche Karten

Zeit: 13.45 Uhr – ca. 17.00 Uhr

Ort: Cafeteria «Im Baumgarten»

Daten: 2. und 16. März

Wir sind schon mehr als ein Dutzend Jasserinnen und Jasser. Weitere Mitspieler und Mitspielerinnen, auch unter 60-jährige, sind jeweils herzlich willkommen. Es ist keine Anmeldung nötig. Das Angebot richtet sich an Einwohner/Innen von Bachenbülach.

Ansprechperson:

Jean Gubelmann, 8184 Bachenbülach,  
044 860 08 48,  
jean.gubelmann@bluewin.ch

### Kulturstamm

Was soll es als Nächstes sein? Etwas fürs Auge, etwas fürs Ohr oder etwas fürs Wissen? Das besprechen wir jeweils am monatlichen Stamm im Baumgarten beim gemeinsamen Gedankenaustausch. Wir freuen uns auf einen spannenden Vorschlag – Theater? Konzert? Ausstellung? – und heissen alle Interessierten (auch u60) am Montag, 6. März, um 9.00 Uhr herzlich willkommen.

Ansprechperson:

Margrit Lüthi, Eschenmosenstr. 37,  
8184 Bachenbülach, emluethi@hispeed.ch

### Literaturtreff

Am 25. Januar haben wir uns über den ersten Teil (Ungebundene Frauen 1) von Doris Lessings Goldenem Notizbuch ausgetauscht. Zwar war niemand wirklich begeistert von dieser Lektüre, aber die Diskussion war so spannend, dass wir für Dienstag, 7. März, 9.30 – 11.00 Uhr, eine Besprechung des ganzen Werks vereinbart haben, zu der alle eingeladen sind, die sich dafür interessieren.

Am Mittwoch, 3. Mai, 9.30 – 11.00 Uhr, befassen wir uns mit Festland (1996), einem kurzen Roman (ca. 140 Seiten) des Schweizer Autors Markus Werner. Seine Sprache, so meinen Fachleute, sei einfach zu lesen, aber äusserst präzise, elegant, differenziert, reich und virtuos.

Ansprechperson:

Eida Höhn, Bachenbülach,  
iehoehn@gmx.ch

### Lust am Tennisspielen

Wir sind eine lose Gruppe (kein Verein) von 50plus-Tennisspielerinnen und -spielern. Jeweils am Donnerstagmorgen spielen wir «Doppel» in der Tennishalle Bülach (kein Tennisunterricht). Wer hätte Lust, mitzumachen? Kosten: Anteil Platzmiete.

Ansprechperson:

Elisabeth Steinmann, 8184 Bachenbülach,  
044 860 40 84

### Tanzen in Bachenbülach

Wir sind eine tolle Gruppe von Tanzbegeisterten mit unterschiedlichen Tanzkenntnissen, die sich monatlich (immer am 1. Donnerstag im Monat) trifft. Unser geduldiger Tanzlehrer Roger Weber hat uns bisher Foxtrott, Englisch Walzer, Jive, Rumba und Cha Cha Cha unterrichtet.

Spass steht beim Paartanz natürlich an erster Stelle, aber wussten Sie, dass Tanzen so gesund ist wie Sport und auch einer Demenz vorbeugen kann?

Wollen Sie sich etwas Gutes tun, Ihre Tanzkenntnisse auffrischen oder Neues lernen? Dann kommen Sie an unser nächstes Treffen. Jede(r) ist herzlich willkommen, auch Anfänger. Am 2. März um 19.00 Uhr treffen wir uns im Mehrzweckraum «Im Baumgarten» und werden den Discofox lernen.

Anschliessend lassen wir den Abend mit einem «Late Apéro» in geselliger Runde mit einem Glas Wein ausklingen.

Ansprechperson:

Roger Weber, 8184 Bachenbülach,  
roger.weber9@bluewin.ch

### Austausch über politische Themen

Wir sind eine lose Gruppe von politisch Interessierten und treffen uns periodisch in der Cafeteria «Im Baumgarten» zum Gedankenaustausch. Die Themen werden von den Teilnehmenden jeweils gemeinsam bestimmt und vorgängig bekannt gemacht. Der nächste Austausch findet am 14. März um 17.30 Uhr statt. Auch diesmal stellen

wir uns gegenseitig innert Kürze ein kontroverses Thema vor, zu dem uns die Meinung der anderen interessiert. Ein Beitrag, der bereits jetzt zur Einstimmung auf das nächste Treffen in die Runde eingebracht wurde, ist ein kurzes Zeitungsinterview mit dem schwedischen Historiker Johan Norberg. Er wird als «der grösste Optimist der Erde» bezeichnet. Sein Buch «Fortschritt: Zehn Gründe, um sich auf die Zukunft zu freuen», kontrastiert auf hoffnungsvolle Art mit der täglichen Flut an frustrierenden und beängstigenden Meldungen aus aller Welt. Vielleicht sollten seine Erkenntnisse und sein begründeter Optimismus vermehrt in die Politik einfließen?

Wir freuen uns über weitere Diskussions- teilnehmerinnen und -teilnehmer, selbstver-

ständiglich auch u60! Interessierten Personen wird auf Anfrage der Artikel gerne per Mail zugestellt.

Ansprechperson:

Franz Bieger, c/o Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach, franz.bieger@bachenbuelach.ch oder Telefon 044 864 34 83 (Irene Nater)

### Heiwärts

Unsere nächste Wanderung (bereits die 4.) findet am Freitagnachmittag, 3. März statt. Wieder reisen wir per ÖV in die nahe Umgebung und wandern von dort nach Bachenbülach. Diesmal von Stadel über Windlach, Strassberg, Höriberg, Höri (Kaffeehalt) nach

Bachenbülach. Abfahrt 13.23 Uhr mit Bus ab «alte Post» nach Bülach, Sonnenhof, von dort 13.32 Uhr nach Stadel. Wanderzeit: Ca. 2 1/2 Stunden. Wir starten bei jedem Wetter, das ist Teil der Unternehmung. Selbstverständlich kann abgekürzt werden (ÖV ab Höri). Wer begleitet uns auf der Wanderung? Wir freuen uns auf neue und alte Bekanntschaften (auch unter 60+).

Vorschau: Am Freitagnachmittag, 7. April, geht es von Dielsdorf «heiwärts» nach Bachenbülach.

Ansprechpersonen:

Christine und Thomas Biber, 8184 Bachenbülach, thomas.biber@bachenbuelach.ch

## Mobilgruppe

### Neue Freiwillige gesucht!

Die Mobilgruppe ist eine Gruppe Freiwilliger, die seit über 30 Jahren aktiv im Einsatz ist. Etwa einmal im Monat besucht ein Team von 2 Personen ein Alters- und Pflegezentrum in Bülach oder Bachenbülach, um mit BewohnerInnen, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind, einen Spaziergang zu machen. Damit wird es diesen Menschen möglich, an die frische Luft zu kommen und für kurze Zeit ihre vier Heimwände zu verlassen.

Der monatliche Einsatz dauert 1.5 bis 2 Stunden.

Herzlich willkommen sind aufgestellte Menschen, die Lust haben, sich freiwillig zu engagieren und älteren Menschen eine Freude zu bereiten.

Haben Sie Lust mitzumachen?

Dann melden Sie sich bei Rita Vögeli (ritavoevo@gmail.com oder Telefon 044 860 16 10) oder Sylvia Sperka (sylvia.sperka@kath-buelach.ch oder Telefon 043 411 30 34).

Inserat



**AGROLA**

**TANK LEER? 044 217 70 40**

Landi Züri Unterland agrola.ch

# Midnight Meet and Move

## Aktuelle Veranstaltungen

Wir laden alle interessierten Jugendlichen ab der Oberstufe ein, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen. Diese finden jeweils samstags um 20.00 Uhr in der Turnhalle Mettmenriet Bülach statt.

### Daten 2017:

4., 11., 18. und 25. März  
1. und 8. April

Alles Weitere erfahrt ihr unter [www.VOSB.ch](http://www.VOSB.ch)

Euer Verein Open Sports Bülach

# Verein Eltern, Jugend & Kind

## Rückblick

### Helferessen

Einmal im Jahr treffen sich die Helfer und Helferinnen vom ELJUKI-Verein, die das Dorfleben für Eltern, Jugendliche und Kinder in Bachenbülach aktiv organisieren und gestalten. Jedes Jahr ermöglichen sie zahlreiche

Dorfanlässe wie Singgruppe, Halloween, Kerzenziehen, Räbeliechtliumzug und verschiedene Vorträge.

Dieses Jahr durfte sich der Vorstand mit einem kulinarischen und aktiven Abend im Riverside, Glattfelden, bei unseren Helfern

und Helferinnen für ihren engagierten Vereinseinsatz bedanken. Nach einem sehr leckeren Thai-Menu konnten wir unsere Zielgenauigkeit und Treffsicherheit beim gemeinsamen Bowling unter Beweis stellen. Anschliessend liessen wir den gelungenen Abend noch gemütlich ausklingen.

## Ausblick

### 3. März 2017

#### Generalversammlung Eljuki

Ab 19.00 Uhr im Restaurant Rose in Bachenbülach.

### 5. März 2017

**Get together**, Fondue- oder Grillplausch auf dem Familienplatz Leigrueb.

### Voranzeige – Der sichere Schulweg ... alleine unterwegs ...

Am 6. Mai 2017 führt der ELJUKI zusammen mit dem mmac modern martial arts center, Bachenbülach, einen Sicherheitskurs für Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse durch. Ziel ist es, die Kinder auf möglich Gefahren aufmerksam zu machen und ihnen zu zeigen, wie sie sich in Notfällen verhalten sollen. Die Ausschreibung des Kurses erfolgt im April-Mosaik.

### Aufruf

Damit im 2017 der Halloweenabend stattfinden sowie der Stand am Weihnachtsmarkt betrieben werden kann, sind wir auf Organisatoren sowie Helfer angewiesen. Interessierte melden sich bitte beim Vorstand oder auf [hilfiker.stefan@gmail.com](mailto:hilfiker.stefan@gmail.com).

Herzlichst euer

ELJUKI Verein Eltern, Jugend & Kind

[www.eljuki.ch](http://www.eljuki.ch)

Inserat

Für unseren Coiffeursalon (in Bachenbülach seit 1983) suchen wir ab 01.04.2017 oder nach Vereinbarung eine

**erfahrene Damen- und Herren-Coiffeuse 60 – 100% Pensum nach Absprache**

Sie arbeiten sehr selbständig, haben ein freundliches und gepflegtes Auftreten, sprechen sehr gut Deutsch (von Vorteil Schweizerdeutsch) und haben Freude an Ihrem Beruf.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Unterlagen mit Foto.

Coiffeur Donatella | Frau Donatella Hoti  
Zürichstrasse 41 | 8184 Bachenbülach  
Telefon 076/388 00 32 oder 044/860 57 58

# kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf

## Pubertät: Loslassen und Halt geben

Die Pubertät ist eine Zeit des Wandels. Auf einmal werden die Ansichten und Entscheidungen der Eltern von ihren heranwachsenden Kindern in Frage gestellt und eigene Wege beschritten. Eine wichtige Phase, die von beiden Seiten viel Verständnis und Offenheit verlangt.

Pubertät ist für Mütter und Väter eine Herausforderung – aber auch für die Jugendlichen. Sie müssen Erfahrungen sammeln, indem sie eigene Entscheidungen treffen, aus den Konsequenzen lernen und so Verantwortung übernehmen. Und Eltern müssen lernen, dass sie nicht mehr überall die Kontrolle haben und mit Entscheidungen ihres Teenagers leben müssen.

### Auf Fundament vertrauen und eigene Wege akzeptieren

Dennoch sind Eltern auch Experten für ihre Kinder. Sie haben sie schon ein Leben lang begleitet, sich über die ersten Schritte gefreut, sind nachts am Krankenbett gesessen, haben Trost gespendet, Kindergeburtstage gefeiert und Ferienabenteuer organisiert. Und sie sind in der Elternrolle an und mit ihren Kindern gewachsen. Auf dieses Fundament an gemeisterten Herausforderungen, Krisen und Gipfelerlebnissen können Eltern bei Sorgen um den Teenager vertrauen.

Wenn sie sich zum Beispiel Gedanken machen über den neuen Freundeskreis, über das überspannte Outfit oder den Ausstieg aus dem Lieblingssport.

Dass Eltern klar und ehrlich Stellung beziehen, ist jetzt wichtig: «Wir akzeptieren, dass du diesen Entscheid selber triffst. Aber wir finden es schade, wenn du im Sportverein aufhörst. Wir fürchten, dass du es einmal bereuen wirst. Das war doch ein Fixpunkt in deinem Alltag! Du liebst den Sport, die Herausforderung und die Kameradschaft! Überleg es dir doch noch einmal.» So fühlen sich Jugendliche ernst genommen und erfahren Wertschätzung, weil auch ihre Sichtweise zählt.

### Selbstwert stärken, nicht herabsetzen

So viel Verständnis aufzubringen, gelingt nicht immer. Denn, wenn man als Eltern enttäuscht ist, drückt man sich häufig mit wenig Respekt aus: «Was fällt dir ein, mit dem Sport Schluss zu machen! Du hängst ja den ganzen Tag nur rum, da tut dir ein bisschen Bewegung gut! Und überhaupt musst du endlich lernen, eine Sache durchzuziehen und nicht einfach beim ersten Anflug von Unlust alles hinzuschmeissen!» Bei diesen Worten fühlt sich der Teenager abgewertet, unverstanden und in seinem Selbstwert gekränkt. Egal wie alt: Niemand möchte, dass an seiner Persönlichkeit herumgörgelt wird. Und Jugendliche sind hier besonders verletzlich, da sie auf der Suche nach sich selber sind. Sie brauchen Eltern, die sie in ihren Fähigkeiten bestärken.

### Engagierte Gelassenheit heisst das Zauberwort

Mutter oder Vater eines pubertierenden Kindes zu sein, ist keine leichte Aufgabe. Es bedeutet, sich trotz Konflikten für den Teenager zu interessieren und sich als Eltern zu engagieren, aber auch loszulassen und ihm Vertrauen zu schenken. Niemand kann Eltern die Entscheidung abnehmen, wann Gelassenheit und wann Einmischung gefragt ist. Anregungen auf dem Weg zu diesen Entscheidungen können aber helfen. Eltern finden diese in den neu erschienenen Beiträgen zu Erziehung auf [www.feel-ok.ch/erziehung](http://www.feel-ok.ch/erziehung). Sie sollen Orientierung im «Pubertäts-Dschungel» geben, Mut machen und dieser Phase ein wenig den Schrecken nehmen.

[www.feel-ok.ch](http://www.feel-ok.ch) informiert Jugendliche zu Gesundheits- und Lebensthemen und neu auch Eltern unter [www.feel-ok.ch/eltern](http://www.feel-ok.ch/eltern) Informationen zum Elternbildungsangebot im Kanton Zürich:

Geschäftsstelle Elternbildung,  
Telefon 043 259 79 30, [ebzh@ajb.zh.ch](mailto:ebzh@ajb.zh.ch),  
[www.elternbildung.zh.ch](http://www.elternbildung.zh.ch)

Persönliche Beratung zum Familienleben erhalten Eltern mit ihren Kindern in den kantonalen Kinder- und Jugendhilfezentren (kjz): [www.kjz.zh.ch](http://www.kjz.zh.ch)

Martin Gessler,  
Geschäftsstelle Elternbildung,  
[www.elternbildung.zh.ch](http://www.elternbildung.zh.ch)

### Kontakt

#### Bildungsdirektion Kanton Zürich

Amt für Jugend und Berufsberatung  
Geschäftsstelle der Bezirke Bülach  
und Dielsdorf  
Schaffhauserstrasse 53 in 8180 Bülach,  
Telefon 043 259 95 00, [www.ajb.zh.ch](http://www.ajb.zh.ch)

# Cheernagel-Büüni

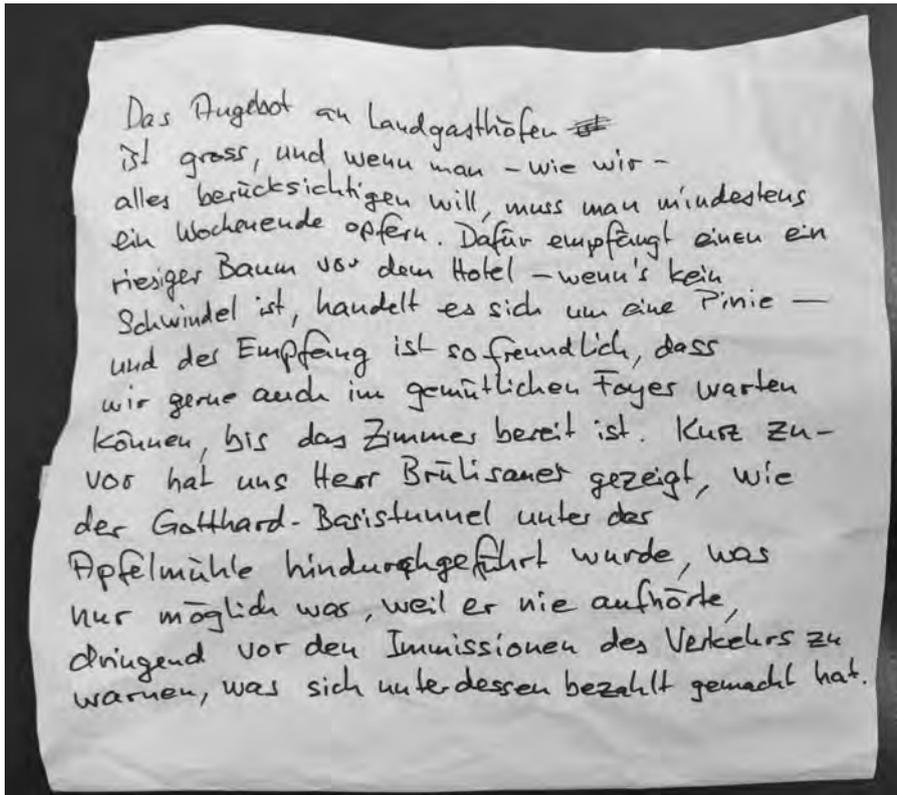
## Rätseln mit der Cheernagel-Büüni

Ende März – genau gesagt: am Donnerstag, dem 30. – ist es bereits wieder so weit und der Vorhang öffnet sich für die Produktion 2017 der Cheernagel-Büüni: «90% Rabatt!» Erfahrungsgemäss nimmt die Arbeit vor der Premiere nicht ab, sondern zu, und so ist es erstaunlich – man könnte sogar sagen: ein Rätsel – dass wir noch Zeit für knifflige Fragen haben. Aber das ergibt sich manchmal wie von selbst, und im Moment schlagen wir uns mit drei solchen Fragen herum. Vielleicht können Sie uns ja helfen? Sehen Sie selbst!

### Was ist los in der Apfelmühle?

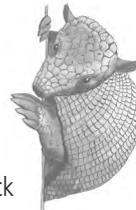
Um Ihnen ein paar Informationen mitzugeben, worum es in unserem Stück geht, haben wir einen der kompetentesten Gäste gefragt: Herrn Mäder, seines Zeichens Gastrokritiker. Er war allerdings nicht sehr mitteilungs-freudig. In seinem Zimmer fanden wir das hier abgebildete merkwürdige Schriftstück. Herr Brülisauer, dem wir es zeigten, behauptet, es enthalte eine versteckte Mitteilung, gab aber als einzige Erklärung «Elementar, mein lieber Watson» an.

Vielleicht wissen Sie da weiter?



### Was ist los mit dem Gürteltier?

Wenn man sich ein halbes Jahr intensiv mit einem Stück befasst, entsteht eine emotionale Beziehung dazu, und die zeigt sich dann z.B. in einem Maskottchen. Wir hatten bereits einen Teddy, einen Fisch und eine Katze – diesmal ist's ein Gürteltier. Warum? Nun, es kommt in unserem Stück vor.



### Raten Sie mal ...

- Der Pfarrer hat es im Gepäck
- Es wohnt im Stamm der Pinie
- Es steht auf der Menükarte
- Herr Brülisauer hat es mit 90% Rabatt gekauft
- Beretta hat es vom Mount Everest mitgebracht

Sie können die Antwort auf unserer Website [www.cheernagel.ch](http://www.cheernagel.ch) abgeben!

### Und wie heisst es?

Mit der Beantwortung dieser Frage tun wir uns selber schwer – haben Sie einen guten Vorschlag?

Auch damit sind Sie auf unserer Website [www.cheernagel.ch](http://www.cheernagel.ch) willkommen!

### Kein Rätsel ...

... ist es, wie Sie den Frühling beschwingt anfangen können: Besuchen Sie eine unserer Vorstellungen! Sie finden ein Inserat mit allen wichtigen Daten und Angaben in dieser Ausgabe und natürlich steht das auch alles auf unserer Website.

Bis bald, und wir freuen uns auf Sie!

Ihre Cheernagel-Büüni

# Dorfmusik Bachenbülach

---

## Rückblick

---

### Generalversammlung 2017

Am Samstag, 11. Februar, 17 Uhr eröffnete unser Präsident, Hans Studer, die 36. Generalversammlung der *dmbb* im Restaurant Hecht in Winkel-Rüti.

Begrüssen durfte Hans auch Werner Schwertfeger, ein langjähriges und treues Passivmitglied der *dmbb*.

Die Traktanden konnten ohne grössere Diskussionen und reibungslos behandelt werden, nur drei Punkte daraus...

#### Mutationen:

Im vergangenen Jahr hatten wir vier Aus- tritte, mit verschiedenen Inseraten suchen wir die entsprechenden «Lücken» wieder zu schliessen.

Mit Paul Götte, Posaune (jahrelange Aus- hilfe), und Bruno Obi, Flügelhorn, sind zwei «neue» Mitglieder in unsere Reihe aufge- nommen worden.

Wir heissen beide recht herzlich willkom- men!

#### Wahlen:

Bei den Wahlen wurden alle Personen wie- derum einstimmig gewählt, das heisst...

Präsident: Hans Studer,

Vize-Präsident: Peter Bachmann,

Kassier: Rolf Wenger,

Aktuarin: Annemarie Studer

Dirigent: Willy Rodel,

Vize-Dirigent: Hans Schuhmacher

Musikkommission: August Benz (Obmann),

Hans Schuhmacher, Hansjörg Allemann und

Willy Rodel

#### Ehrungen:

Für einen guten Probebesuch durften 6 Mit- glieder wiederum ein graviertes Glas ent- gegen nehmen.

Mit 0 Absenzen: Gusti Benz, Hans Schuh- maker,

mit 4 Absenzen: Roland Rougemont, Ueli Salomon, Annemarie Studer und

mit 5 Absenzen Willy Rodel.

Um 18.45 Uhr schloss der Präsident die Ver- sammlung.

Nach dem Aperitif genossen wir das feine und reichhaltige Nachtessen.

## In eigener Sache!

---

Wir suchen je eine(n)

**Baritonisten oder Baritonistin**

**Klarinettenisten oder Klarinettenistin**

**Flügelhornist der Flügelhornistin**

Besuchen Sie uns einmal in einer Probe jeweils dienstags ab 20.00 Uhr im «Sprütze- hüsli» an der Bachstrasse neben dem VOLG.

Näheres über die Dorfmusik erfahren Sie unter [www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch).

## Vorschau (siehe auch [www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch))

---

### Sonntag, 5. März 2017 ab 11.00 Uhr

23. Bachebüler Blasmusig-Sunntig in der Mehrzweckhalle Bachenbülach.

Es unterhalten Sie die *dmbb*, die Blas- kapelle Etzel-Kristall und Gerold's Musik- vagabunden.

Mit musikalischen Grüssen  
die *dmbb*

# Schützenecke

---

## Schiesdaten und Anlässe

---

### Frühlingschiessen Bülach

Sa. 11. / So. 12. / Sa. 18. März

### Glattschiessen Höri

Sa. 11. / So. 12. / Sa. 18. März

## Luftgewehr-Meisterschaft 2016/2017

---

Nach drei Wettkämpfen im Dezember und Januar und dem Schlusschiessen vom 4. Februar haben 15 Teilnehmer das volle Programm absolviert.

Mit zwei Tagesbestresultaten und einem zweiten Platz schoss dieses Jahr Guido Berger in der Kat. Herren einen herausragenden Wettkampf, womit ihm der Gesamtsieg und damit der Wanderpreis von keinem anderen Schützen streitig gemacht werden konnte.

Bei den Damen schoss Käthi Drittenbass an allen drei Wettkampftagen das Höchstresultat und gewann somit überlegen den Wanderpreis.

Neben den Wettkämpfen kam aber das gemütliche Zusammensein nicht zu kurz.

Lottospiele mit schönen Preisen, ernsthafte und weniger ernsthafte Gespräche, Witze und die Verpflegung aus der Küche sorgten immer für gemütliche Abende.

An dieser Stelle dem Hauptorganisator dieser Abende, Peter Drittenbass, recht herzlichen Dank, ebenso an die Helfer der Luftgewehrkommission.

## Schlussrangliste Luftgewehr-Meisterschaft 2016/2017

---

1. Rang	Guido Berger	588 Pkt.	Wanderpreisgewinner
2. "	Peter Drittenbass	564 "	
3. "	Ueli Drittenbass	557 "	
4. "	Käthi Drittenbass	555 "	Wanderpreisgewinner
5. "	Alois Kammerlander	536 "	
6. "	Martin Blaser	535 "	
7. "	Ueli Berger	529 "	
8. "	Heusser René	520 "	
9. "	Erich Maag	505 "	
10. "	Rosa Maag	491 "	
11. "	Peter Stocker	489 "	
12. "	Manfred Gfeller	486 "	
13. "	Margrit Schellenberg	482 "	
14. "	Harald Kleinser	477 "	
15. "	Heidi Blessing	464 "	

Allen Teilnehmenden herzliche Gratulation!

# STV Bachenbülach

## And the golden Cheernagel goes to...

Erstmals durfte man am Turnerchränzli vom 27. und 28. Januar 2017 der «Verleihung vom goldigä Cheernagel» beiwohnen!

Natürlich wurden unsere Besucherinnen und Besucher auf dem roten Teppich von unserem Fotografen empfangen. Allein, zu zweit oder in kleinen Gruppen, liess man sich gerne fotografieren. Diese Fotos sind auf unsere STV-homepage [www.stv-bachenbuelach.ch](http://www.stv-bachenbuelach.ch) aufgeschaltet und können von dort in Originalgrösse heruntergeladen werden. Es lohnt sich, diese Bilder anzuschauen. Hin und wieder muss man schmunzeln und erstaunt feststellen, die waren ja auch da!

Elf Riegen zeigten ihr Können auf der Bühne. Um dem Motto der Verleihung des goldenen Cheernagels gerecht zu werden, hatten die einzelnen Nummern jeweils einen Film als Thema. Durch das Programm führte als Moderator Jochen Schaible gekonnt und witzig.



Das Publikum durfte dann am Ende aller Aufführungen durch kräftigen Applaus – der Lärmpegel wurde gemessen – die Preisverleihung aktiv mitentscheiden.

Nicht nur auf der Bühne, sondern auch hinter, neben und vor der Bühne wurde hart gearbeitet. Das Küchenteam war sehr gefordert. Es sprach sich rasch herum, dass das Essen gut ist. Der Service hatte alle Hände voll zu tun, um allen Wünschen nach Speis und Trank gerecht zu werden.



Gespannt warteten die Gäste darauf, ihre Tombolose einzulösen, die sie in der Pause gekauft hatten. Diese Tombolapreise verdanken wir unseren geschätzten Sponsoren. Auf der STV-Homepage [www.stv-bachenbuelach.ch](http://www.stv-bachenbuelach.ch) ist die Liste aller Tombolasponsoren einsehbar.

Ein tolles Chränzli ist wieder Geschichte. Bleiben werden die guten Erinnerungen und die tollen Bilder.

Herzlichen Dank allen, die in irgendeiner Form zum guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Unseren Besucherinnen und Besuchern, den grosszügigen Sponsoren und Spendern und den vielen Helferinnen und Helfern unserer Vereine.

das OK STV-Chränzli 2017

## FDP Bachenbülach

---

### Kontaktmöglichkeiten für politisch Interessierte

---

**Jeden Montag** zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich die Partei- und Behördenmitglieder der FDP Bachenbülach und weitere politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am FDP-Stamm **im Gasthaus zur Rose** am grossen Erkertisch im ersten Stock zum Aperitif und zum politischen Gedankenaustausch. Der Abend bleibt so frei für weitere Aktivitäten.

**Die Termine für unseren Stamm im März sind:** Montag, 6. und 13. März 2017, am Montag, 20. März um 19.30 Uhr findet unsere Parteiversammlung zu den Traktanden der a.o. Gemeindeversammlung vom Montag, 27. März 2017 statt.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.fdp-bachenbuelach.ch](http://www.fdp-bachenbuelach.ch).

Zum Schluss noch ein Zitat des Schriftstellers Antoine de Saint-Exupéry (1900–1944):  
«Leben heisst, langsam geboren zu werden. Es wäre auch zu bequem, wenn man sich fertige Seelen besorgen könnte.»

Marianne Seger, Präsidentin

## SVP Bachenbülach

---

### Stamm

---

Wir treffen uns jeweils am zweiten Mittwohabend im Monat mit interessierten Einwohnern von Bachenbülach und Umgebung sowie mit Partei- und Behördenmitgliedern zum Infoaustausch am SVP-Stamm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf weiterhin viele angeregte Diskussionen.

Neuzuzüger in unserer Gemeinde sind bei uns herzlich willkommen.

Der nächste Termin zum Vormerken:

**Mittwoch, 8. März 2017,  
um 19.00 Uhr im Restaurant Freihof  
in Bachenbülach**

Anschliessend geht es weiter mit **«Undenue und Obenabe – Stöck – Wyys – Stich.»**

**Homepage: [svp-bachenbuelach.ch](http://svp-bachenbuelach.ch),  
sowie Facebook: [www.facebook.com/svpBachenbuelach](https://www.facebook.com/svpBachenbuelach) 8184**

## Gemeindeversammlung

**Montag, 27. März 2017, 20.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Gemeinderat Bachenbülach



# Kammerspiele Seeb

Ab dem 8. März wieder im Programm:

## FLURGEFLÜSTER

### EIN PACKENDER NACHBARSCHAFTS-THRILLER VON JASON HALL

mit: Katharina Bohny und Nils Habermacher

Ein Nachbarschafts-Thriller, in dem das Fremde nur eine Wand entfernt ist: Sie sind Appartementbewohner in einem neu errichteten Wohnblock, begegnen sich häufig auf dem Flur und lernen sich kennen. Er, Nummer 11, frisch eingezogen und wohlhabend, scheint sehr interessiert an seiner Nachbarin, Nummer 12, die eher zurückhaltend und bodenständig ist. Das Verhältnis beginnt harmlos, Post entgegennehmen, gemeinschaftliche Lästereien, ein DVD-Abend.

Thema ihrer Unterhaltung wird immer öfter: Wer ist die unsichtbare Nachbarin hinter der Tür mit der Nummer 10, von der sie nur Müllsäcke vor der Wohnungstür zu Gesicht bekommen?

Das Publikum wird Zeuge, wie eine scheinbar harmlose Nachbarschaftsbeziehung sich zu einem Konflikt der besonderen Art entwickelt, und der eine oder andere wird sich fragen, wie gut er seine Nachbarn eigentlich kennt...

Ein fesselnder Krimi – jung, frech, beunruhigend. Hitchcock könnte Pate gestanden haben!



## Spieldaten für VENEDIG IM SCHNEE und FLURGEFLÜSTER im März 2017:

Mi	01. März 2017	20.00 Uhr	Venedig im Schnee
Do	02. März 2017	20.00 Uhr	Venedig im Schnee
Fr	03. März 2017	20.00 Uhr	Venedig im Schnee
Sa	04. März 2017	20.00 Uhr	Venedig im Schnee
So	05. März 2017	Matinée	Venedig im Schnee
So	05. März 2017	17.00 Uhr	Venedig im Schnee
Mi	08. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Do	09. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Fr	10. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Sa	11. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
So	12. März 2017	Afternoon-Tea	Flurgeschlüster
Mi	15. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Fr	17. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Sa	18. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
So	19. März 2017	Matinée	Flurgeschlüster
So	19. März 2017	17.00 Uhr	Flurgeschlüster
Mi	22. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Do	23. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Fr	24. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Sa	25. März 2017	20.00 Uhr	Flurgeschlüster
Mi	29. März 2017	20.00 Uhr	Venedig im Schnee
Fr	31. März 2017	20.00 Uhr	Venedig im Schnee



Abweichungen zum Spielplan sind jederzeit möglich. Weitere Vorstellungen im April 2017

### Eintrittspreise:

Abendvorstellung Ticketpreis CHF 50.00  
 Matinée inkl. Frühstücksbuffet CHF 80.00  
 (10.00 Uhr Frühstücksbuffet,  
 11.30 Uhr Vorstellung)  
 Teatime inkl. Vorstellung CHF 75.00  
 (16.30 Uhr Afternoon Tea,  
 18.00 Uhr Vorstellung)

### Vorverkauf

Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf  
 unter [www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch) oder  
 Telefon 044 860 71 47.

### Wichtiger Hinweis

Keine Parkplätze beim Theater! Bitte benutzen Sie die Parkplätze bei den Firmen COVIN AG und Eymann Gemüse + Co. Das Foyer ist eineinhalb Stunden vor und eine Stunde nach der Vorstellung für Sie geöffnet.

Unser Bar-Team heisst Sie herzlich willkommen! Eine kleine, erlesene Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten **von unserem Buffet** steht für Sie bereit. Essen bitte telefonisch oder schriftlich vorbestellen!

Die Kammerspiele Seeb sind auch im Social Media Bereich aktiv!

Folgen Sie uns und Sie finden Beiträge, Überraschungen und Hintergrundinformationen über das Geschehen vor, auf und hinter der Bühne. Unterhaltung und Augenzwinkern ist garantiert!

[www.twitter.com/kammerspiele\\_ch](https://www.twitter.com/kammerspiele_ch)



[www.facebook.com/kammerspiele](https://www.facebook.com/kammerspiele)



[www.instagram.com/kammerspiele\\_seeb](https://www.instagram.com/kammerspiele_seeb)



### Kontakt

Kammerspiele Seeb  
 Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach  
 Telefon 044 860 71 47  
[www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch)

# Gemeindebibliothek

## Ausgewählte Neuerscheinungen

### Lautlose Nacht / Rosamund Lupton

Die englische Physikerin Yasmin fliegt mit ihrer gehörlosen zehnjährigen Tochter Ruby nach Alaska, um ihren Mann Matt zu treffen. Doch am Flughafen wartet die Polizei auf sie – mit der Nachricht, dass Matt weit oben im Polarkreis umgekommen ist. Yasmin weigert sich, das zu glauben. Sie ist überzeugt, dass Matt noch lebt und ihre Hilfe braucht und fasst einen verzweifelten Plan: Zusammen mit Ruby begibt sie sich auf eine lebensgefährliche Reise durch ewiges Eis und ewige Nacht, um Matt zu finden. Dann stellt sie, mitten im Nirgendwo, fest, dass sie verfolgt werden. Von jemandem, der ihnen Böses will...

### Geheimzutat Liebe / Poppy J. Anderson

Andrew Knight ist neuer Stern am Bostoner Gastrohimmel – doch mittlerweile total ausgebrannt. Beim spontanen Kurzurlaub in Maine trifft er auf Brooke Day, die den lokalen kulinarischen Geheimtipp leitet und nicht ahnt, wer sich da bei ihr einquartiert. Gemeinsam machen sie aus dem Geheimtipp eine In-Location, und Andrew hat zum ersten Mal seit Jahren wieder Spass beim Kochen. Doch kann Brooke ihm verzeihen, dass er ihr nicht die Wahrheit gesagt hat?

### Die letzte Stunde naht / Reginald Hill

Detective Superintendent Andy Dalziel ist back! Nach seiner Kur hält sich der Dicke für völlig wiederhergestellt. Doch als er auf dem Weg zur Arbeit bemerkt, dass es gar nicht Montag, sondern Sonntag ist, kommen ihm erste Zweifel. Um sich zu sammeln sucht er Zuflucht in der Kathedrale von York. Dort wird er von einer Unbekannten angesprochen, Gina Wolfe, die ihm unbemerkt von seiner Haustür bis hierher gefolgt ist, ohne zu ahnen, dass sie in tödlicher Gefahr schwebt. Denn sie wird ebenfalls

verfolgt: von den Auftragsmördern Vincent und Fleur Delay, einem wenig zimperlichen Geschwisterpaar. Gina ist auf der Suche nach ihrem seit sieben Jahren verschwundenen Ehemann Alex, einem Polizisten, und hofft, dass Dalziel ihr helfen kann. Regelmässig erhält Gina nämlich mit anonymer Post Fotos ihres Mannes, was darauf hindeutet, dass er noch am Leben ist. Gewisse Figuren wollen jedoch genau dieses auslöschen. Der Superintendent möchte sich seine Überforderung nicht eingestehen und setzt damit eine sonntägliche Tour de Force in Gang, an deren Ende fünf Tote und eine schwer verletzte Polizistin stehen. Aber auch ein in seiner alten Herrlichkeit wiederhergestellter Andy Dalziel, für den sich die turbulenten Ereignisse als wahrer Jungbrunnen erweisen.

### Hinter diesen blauen Bergen / Milena Moser

Als De-Cesco-Leseratte träumt Milena Moser vom Wilden Westen. Pferde und Indianerhäuptling standen oben auf ihrer Traumwunschliste. Als sie sich im Alter von fünfzig Jahren in Santa Fe ein winziges Häuschen kauft und beschliesst, ganz und gar dorthin auszuwandern, hat sie natürlich andere Träume im Kopf. Die Liebe will sie immer noch finden, die Freiheit sowieso. Aber erst muss sie lernen, wie man Dinge loswird, an denen das Herz hängt, wie man sich von Freunden und Kindern zu lösen lernt, wie es sich anfühlt, in einem fremden Land die Fremde zu sein. Sie beginnt wieder zu reiten. Sie lernt einen alten Freund näher kennen, der sich als Indianer entpuppt. Herz und Nieren sind nicht mehr die eines jungen Häuptlings, aber er ist tapfer und unbekümmert, und das lässt Milena schwach werden.

### Büchervorstellung am Dienstagmorgen, dem 28. März 2017

Am Dienstagmorgen, 28. März 2017, findet erneut die Büchervorstellung von Daniela Binder, Buchhändlerin aus Winterthur statt. Sie präsentiert von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr neue und spannende Bücher aus verschiedenen Sparten. Auf Ihren zahlreichen Besuch und einen interessanten Morgen zusammen mit Ihnen freuen wir uns sehr.

Das Bibliotheksteam

### Gemeindebibliothek Bachenbülach

Kontakt:  
Trotte, 1. Stock, Tel. 044 860 02 85

#### Öffnungszeiten

Dienstag: 15.30 – 18.00 Uhr  
Do/Fr: 18.00 – 20.00 Uhr  
Samstag: 09.30 – 12.00 Uhr

# Spital Bülach

## Öffentliche Vortragsreihe

### Schwangerschaft und Diabetes: Bedeutung für Mutter und Kind

In der Schwangerschaft besteht für die mütterliche Stoffwechsellage eine besondere Herausforderung. Eine häufig leichtere Form der Blutzuckerkrankheit kann während der Schwangerschaft zum ersten Mal auftreten. Die Referenten diskutieren, wie diese Veränderungen entstehen können und welche Folgen sie für Mutter und Kind in der Schwangerschaft und danach haben. Dabei spielt die Er-

nährung eine zentrale Rolle. Sie erfahren, welche Massnahmen Sie treffen können, um das Diabetesrisiko zu vermindern und die Gesundheit zu erhalten.

Datum: Dienstag, 7. März 2017, 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Referenten: Dr. med. Martin Kaufmann, Chefarzt Gynäkologie & Geburtshilfe

Dr. med. Natalia Rudovich, Leitende Ärztin Endokrinologie/Diabetologie

Maja Kuhn, Leitung Ernährungsberatung  
Waltraut Gut, Leitung Diabetesberatung

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach.

Eintritt frei.

### Anmeldung:

Die Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung: Telefon 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

## Mein Baby kommt bald zur Welt

### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächstes Datum

Montag, 10. April 2017

Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem

### Nächste Daten

Samstag, 4. / 18. März 2017

Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach.

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

## Berufsinformation FaGe und HF

Wir informieren über die Berufe Fachfrau/ Fachmann Gesundheit und dipl. Pflegefachfrau/-mann HF und die praktische Ausbildung im Spital Bülach. Diese Veranstaltung richtet sich an Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen.

### Nächstes Datum

Dienstag, 28. März 2017

Zeit: 17.00 – 18.30 Uhr

Treffpunkt: Réception Spital Bülach

Es ist keine Anmeldung notwendig.

### Kontakt

#### Spital Bülach

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach

Tel. 044 863 22 11

[gebs@spital-buelach.ch](mailto:gebs@spital-buelach.ch)

[www.spital-buelach.ch](http://www.spital-buelach.ch)

[www.geburtshilfe.ch](http://www.geburtshilfe.ch)

## Impressum

### Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

Redaktion «Mosaik»

Schulhausstrasse 1

8184 Bachenbülach

Telefon 044 864 34 83

[mosaik@bachenbuelach.ch](mailto:mosaik@bachenbuelach.ch)

Fotos: Reini Riedener

### Redaktionsschluss Beiträge

jeweils am 15. des Vormonats

Annahmeschluss Inserate:

jeweils am 10. des Vormonats

### Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem

«Merkblatt für Inserate»

auf unserer Homepage unter

[www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch)

Die Redaktion haftet nicht für den

Inhalt der einzelnen Beiträge im

Bachebüler Mosaik.

### Layout | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

Manuela Meier, Bruederstrasse 9,  
8184 Bachenbülach, [meiermanu@bluewin.ch](mailto:meiermanu@bluewin.ch)

### Druck

Druckzentrum Bülach, Schützenmattstrasse 18,

8180 Bülach, Telefon 044 864 85 75,

[www.druckzentrum-buelach.ch](http://www.druckzentrum-buelach.ch)

# Holzverkauf

<b>Holz</b>	<b>Preis pro Ster / trocken</b>
Buchen	Fr. 113.00
Eiche	Fr. 108.00
Gemischtes Laubholz	Fr. 108.00
Nadelholz	Fr. 102.00

<b>Fräsen</b>	<b>Preis</b>
1 Schnitt (50 cm)	Fr. 32.00
2 Schnitte (33.3 cm)	Fr. 37.00
3 Schnitte (25 cm)	Fr. 42.00

<b>Spalten</b>	<b>Preis</b>
	Fr. 30.00

<b>Bachenbülach und Winkel</b>	<b>Preis</b>
<b>Transport</b>	
pauschal	Fr. 20.00

Transport für andere Gemeindegebiete auf Anfrage.

Alle Preise inkl. 8 % MwSt.



# Bestelltalon

Talon senden an:

Arnold Meyer, Landwirt, Alte Landstrasse 2, 8185 Winkel  
 Telefon 044 860 14 18, Natel 079 335 20 32, E-Mail noldi-meyer@bluewin.ch

Bestellung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

1x gefräst (50 cm)       grob gespalten       Hauslieferung

2x gefräst (33,3 cm)       abgeholt

3x gefräst (25 cm)

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Büchervorstellung

Dienstagmorgen 28.3.2017

Wir laden Sie herzlich am Dienstagmorgen, den 28.3.2017, zur Büchervorstellung von Daniela Binder, Buchhändlerin aus Winterthur, ein. Sie präsentiert von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr neue und spannende Bücher aus verschiedenen Sparten. Dazu servieren wir Ihnen gerne Kaffee und Gipfeli.

Über Ihren Besuch freuen wir uns sehr  
Ihr Bibliothek-Team



**Dienstag 28.3.2017**  
9:30 – 10:30 Uhr  
Bibliothek Bachenbülach  
044 860 02 85




Stiftung Alterszentrum Region Bülach  
im Baumgarten

## Cafeteria „Im Baumgarten“

Öffnungszeiten  
Januar – April 2017

Das Cafeteria-Team freut sich, Sie an den folgenden Tagen zu bedienen:

**Montag**  
**Mittwoch**  
**Freitag**  
**Sonntag**

jeweils von **14.00 bis 17.00 Uhr**

Bis Ende April 2017 ist die Cafeteria an folgenden Sonntagen geöffnet:

**5. + 19. März 2017**  
**2. + 23. April 2017**



## computeria bülach

### DER COMPUTER-TREFFPUNKT IN BÜLACH UND BACHEN- BÜLACH

Individuelle und kostenlose Beratung, Antworten zu Benutzerfragen rund um den Computer, Laptop, Handy, Smartphone oder Tablet.

Jedermann ist herzlich willkommen!

**BÜLACH:**  
Wöchentlich\* am Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr  
im Reformierten Kirchgemeindehaus,  
Grampenweg 5, 8180 Bülach

**BACHENBÜLACH:**  
Monatlich am 1. Mittwoch des Monats\* von 16:00 - 18:00 Uhr  
in der Cafeteria Zentrumsüberbauung „Im Baumgarten“ Schulhausstrasse 4, 8184 Bachenbülach

\* Ausnahmen: Vortragsdaten, Schulferien und Feiertage

Die Computeria Bülach ist unabhängig, religions-, politisch- und kulturell neutral.

Alle Termine und Informationen unter:  
[www.computeria-buelach.ch](http://www.computeria-buelach.ch)

Das Angebot wird unterstützt von:  
Gemeinnütziger Frauenverein Bülach und Reformierte Kirche Bülach



## Blutspendeaktion in Bachenbülach

Blut spenden heisst Leben retten!

Werden auch Sie anonym Lebensretter!

Unsere nächste Blutspendeaktion:

**Donnerstag, 9. März 2017**

**17.30 – 20.00 Uhr**

in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Ein herzliches Willkommen allen Blutspenderinnen und Blutspendern!

**Jede Spende zählt!**



Besten Dank  
STAFF Blutspenden Bachenbülach

## Rudern – aktive Erholung auf dem Rhein

Rudern verbindet Ausdauer, Kraft und Teamgeist. Die Technik will jedoch gelernt sein. Der Seeclub Zürich vermittelt diese technischen Fertigkeiten Anfängern und Fortgeschrittenen, praxisnah und auf dem Wasser.

Im Frühjahr wird in Eglisau wieder folgender Kurs angeboten:

### **Anfängerkurs (10x, +1 kostenfreies Schnuppertraining)**

Jeweils samstags von 9.00 bis 10.30 Uhr und mittwochs von 18.30 bis 20.00 Uhr

2 Trainings pro Woche während 5 Wochen

Info-Morgen/Schnuppertraining: Samstag, 11. März 2017, 8.30 – 10.30 Uhr

Kursbeginn: Samstag, 1. April 2017, 9.00 Uhr

Kosten: Fr. 500.– (Die Kosten beinhalten die Nutzung der gesamten Infrastruktur, Bootsmaterial und Anleitung durch versierte Coaches.)

In den darauffolgenden Wochen bietet der Seeclub Kurse für Fortgeschrittene an, denen eine Aktivmitgliedschaft im Seeclub und damit freie Fahrt auf dem Rhein und Zürichsee folgen kann.

Anmeldungen bis 3. März 2017 bei der Leiterin der Ruderschule, Sabine Fux (mail: ruderschule-eglisau@seeclub.ch), sowie weitere Informationen unter [www.seeclub.ch](http://www.seeclub.ch).



SEECLUB ZÜRICH

# 23.

# Bachebüler



# Blasmusig-Sunntig



## Dorfmusik Bachebülach

[www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch)

**Sonntag, 5. März 2017**

**Mehrzweckhalle Bachebülach**

**Türöffnung 11.00 Uhr**

**Konzertbeginn 11.30 Uhr**

**Gelegenheit zum Mittagessen**



### *Gast-Kapellen*



**Blaskapelle Etzel-Kristall**

[www.etzel-kristall.ch](http://www.etzel-kristall.ch)



**Gerold's Musikvagabunden**

[www.gerolds-mv.com](http://www.gerolds-mv.com)

